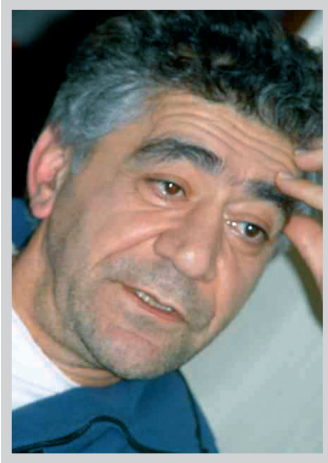




Mitterrand bo Rûdawê axifi: **Kurd, wek zarokên min in!**

Çalakvana mafê mirov, dosta Kurd, Seroka Weqfa Azadiya Fransa û jina Serokkomarê Fransa, Fransuwa Mitterrandê koçkiri, Danielle Mitterrand dema bahsa têkiliya xwe û Kurdan dike, wek ku bahsa zarokên xwe bike, bi hêstiyari diaxife.

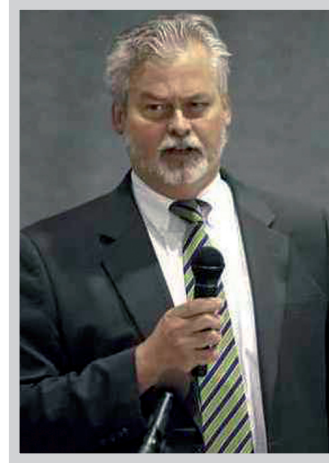
Rûpel 7



Ciwan Haco dixwaze di televîzyonên kurdî de kar bike: **"Lê bi belengazî bername çênabin"**

"Sûcê hemû partiyên kurdî di vê meselê de heye. Wan wilo lê kiriyê ku muzika kurdî ji bacanên sor erzantir bibe. Bazara muzika kurdî tuneye, eger hebe jî, ketiyê nav destên partî û dezgehên kurdî de."

Rûpel 10



Rêvebirê CIA yê Kurdistanê Faedes: **PKD û YNK hevpeymanên me yên baş bûn**

Charles Faedes di dema operasyonê Îraqê ya sala 2003an de Rêvebirê Başûrê Kurdistanê yê CIA bû. Navbirî pirtûkekî li ser çalakiyên xwe yên Îraqê bi navê "Operasyona Otêla Kaliforniya" belav kiriyê.

Rûpel 4

Rûdaw

Deutschland, Österreich, Holland, Belgien, Frankreich 1,50 Euro · Schweiz 2,70 CHF · Großbritannien 1,40 GBP · Schweden 21,00 SEK · Dänemark 15,00 DKK



www.rudaw.net ■ rudaw@rudaw.net ■ Tel.: +49 (0) 221-26 00 40 02 ■ Fax: +49 (0) 221-26 00 49 81

Nêçîrvan Barzanî:

Hêvidar im dewleteke serbixwe ya Kurdan jî hebe

Hewlêr (Rûdaw) - Serokê Hikûmeta Kurdistanê Nêçîrvan Barzanî ragihand ku daxwaziyeke gelê Kurdistanê yê ji Hikûmeta Bexdayê dikin rewa ne û ew çawerê dikin ku Bexda sozên dayî pêk bîne.

Di hevpeyvînekê digel Kurdistan TV de, Nêçîrvan Barzanî di derbarê karûbarê hikûmeta xwe ya çar salên borî de axifî û got, 'di temenê kabîneya pêncem de, PDK, YNK û aliyên din yê siyasî karê xwe kirine.'

Serokê Hikûmeta Kurdistanê, giliyên xelkê Kurdistanê yê ji deshilatê jî wek tiştêkî asayî binavkirî û wiha got: "Bi bawerîya min giliyên xelkê geleki asayî ne. Ma xelk çî jî me dixwaze? Daxwaza wan ew e ku em hewla baştirîna jiyana wan bidin û bêhtir çaksazî di wê wêlatî de pêk binin. Ev daxwazên gelek normal in û erka me jî ew e ku em van tiştan bikin."

Di derbarê geşepêdana aborî li Kurdistanê jî Barzanî got ku armanca sereke ya hikûmeta heremê, birêvebirina bazara azad û sektora taybet e. Li gor serokwezîr ev tişt bi dinamoya geşepêdana



aborî ya herema Kurdistanê ye. Barzanî bahsa yasaya viberhênana li Herema Kurdistanê jî kir ku ew yasayeke ron e û wê ew yek sektora taybet bihêztir bike û li Kurdistanê gelek asankariyan jî ji viberhêneran re bike.

Di derbarê derxistina neftê li Herema Kurdistanê jî Nêçîrvan Barzanî got tevî hemû gefên Hikûmeta Bexdayê, heta niha nêzîkî 35-36 şirketên biyani yê petrolê li Herema Kurdistanê kar dikin. Serokwezîr got girêbestên ku Kurdistanê di warê neftê de imze kirine destûrî ne û di çarçêva destûra Îraqî de ne: "Em li benda Bexdayê naminin, da ku ew jî me re

bêje wiha bikin."

Barzanî got bi hînantîna neftê jî bo derve, Hikûmeta Kurdistanê îsbatkir ku dikare bibe xwedî tesîreke mezin: "Dabinkirina enerjîyê iro buye pirsîrêkeke mezin jî bo welatên cîran, Ewropa û heta Amerîkayê jî. Hînantîna neftê jî bo Kurdistanê destekîteyê mezin e."

Serokwezîrê Hikûmeta Kurdistanê di dawîya axaftina xwe de jî got, wek Kurdekî ew hêvîxwaz e ku rojêkî Kurd bibin xwedî dewleta xwe ya serbixwe: "Lê iro rewşa Kurdistanê wiha ye ku em beşek in ji Îraqê û divê em di wê çarçêvê de kar bikin."

"PKK tevî Konferansa Hewlêrê nebe, wê pirsîrêk derkeve"

Serokê DTP'ê Ahmet Türk:

Zemînê çekdanîne nîne

Ako Mihemmed Enqere (Rûdaw) - Em di bin kontroleke tund de di pirsgeha Parlamena Tirkîyê re derbasî hundir dibin. Di beşê fraksiyona 22 kesî ya DTP'ê de, Kurdayetî di jêr wênayê damezrênerê Komara Tirkîyê Mustafa Kemal Atatürk de dengêkî bihêz heye. Dema em dikevin hindir rastî Akın Birdal tî. Ew parlamenterê DTP'ê yê Amedê ne Kurd e. Rojnamevanên Tirk jî bo axaftina li ser pirsîrêka Kurd diçin cem parlamenterên esilkurd yê AKP'ê ya desthilatdar. Parlamenterê DTP'ê İbrahim Binici li ser AKP'yîyên Kurd wiha dibêje: "Ew parlamenterên Kurd yê AKP'ê jî me re dibêjin 'hûn çawa diwêrin wan axaftinan bikin. Em jî ji wan re dibêjin 'em wê hêzê jî gelê xwe û rewabûna doza xwe digrin. Ger bawerîya we jî bi wê hebe hûn jî dikarin wek me biaxifin."

Sekreterê ku deriyê odê jî me re



vekir, bi nermî jî ber me rabû û bi nermî bi me re axifî. Ew Ahmet Türk ê ku isal Barack Obama jî serokên fraksiyonên Parlamena Tirkîyê yê din 3 deqîqe zêdetir wext xwe jê re veqetand, êdî li cihanê navekî xwiya ye. Ahmet Türk dibêje: "Min zanibû mebesta rêzerûniştinê Obama ya bi partiyên meclisê de ew e ku bikarîna li gel

min rûne." Türk kesekê nefsbîçûk û vekirî ye. Li cem wî kevnewezîrê dewleta Tirkîyê Adnan Ekmen rûniştibû. Wî digot 'ez nikarim li gel DTP'ê kar bikim, lê dikarim bi Ahmet re danîşim û gotûbêjê bikim.'

(Li rûpela 11)

Nûnerê Kurdistanê li DYA Talabanî:

DYA divê bi şert çek bifroşe Îraqê

Washington (Rûdaw) - Nûnerê Hikûmeta Kurdistanê li Dewletên Yekbûyî yê Amerika (DYA), dibêje 'ger Amerika çek bifroşe Îraqê jî divê şert deyne ser bikaranîna çekan.'

Di rûniştinêkê de digel rojnamevanan li Washingtonê, Nûnerê Hikûmeta Kurdistanê, Qûbad Talabanî di derbarê vekîşîna leşkerên Amerîkayê jî bajarên Îraqê got, 'nabe Amerika kêfxwêz be û fikir bike ku erka wê tamam buye.' Li gor Talabanî, erkên Amerîkayê li Îraqê hin jî mane.

Nûnerê Hikûmeta Kurdistanê li Washingtonê, siyasîetên Hikûmeta Bexda yê di warê neftê de jî rexne kir. Ji ber ku hikûmeta Malîkî niha bê razibûna Hikûmeta Kurdistanê, mijûl e girêbestan li gel şirketên petrolê imze bike, bi taybetî li navçeyên ku jî ji Kurdistanê hatine veqetandin: "Ev siyasîet wê yekê diselmîne ku pêwîst e dawî li monopolkirina dewletê bê."

Talabanî jî êrişên li Parêzgehên Kerkûk, Diyala û Mûsilê jî xemgin e. Di du hefteyên borî de, li Kerkûkê çend teqîn qewimîn û di en-



camê de bi sedan kes hatin kuştin û brîndar bûn. Qûbad wan teqînan wek gefeke mezin li ser asayîşa Îraqê binavdike. Qûbad Talabanî jî bihêzbûna Ereben neteweperest yê radikal jî geleki dilgiran e. Ji wan grûban jî, Listeya Hedba di hilbijartinên civata parêzgeha Mûsilê de pirrîniya kursiyên bidest xistibû. Di derbarê Ereben radikal li Îraqê de Qûbad Talabanî dibêje 'aliyê ku li hemberî bihêzbûna nasyonalîzma Ereba rawestîya ye tenê Kurd in.'

Qûbad herwiha jî zêdebûna desthilata Serokwezîrê Îraqê, Nûrî Malîkî û Hikûmeta Bexdayê jî dilgiran e. Di vê derbarê de Ta-

labanî wiha dibêje: "Me û Amerîka, jî bo ku diktatorekî li Îraqê biçê û yekî hinekî nerimtir were pêş ewçend qurbanî neda." Nûnerê Hikûmeta Kurdistanê bi taybetî jî ber bihêzbûna leşkerê Îraqê dilgiran e. Li gor wî, fermandeyên leşkerî ku Malîkî destnîşan dike bêtirîya wan kevne Baasî ne.

Li ser pirsên 'Amerîka wê bikarîna alîkariya hêzên leşkerî û asayîşa Îraqê bike, bê ku ew alîkariya bibe gef li ser Kurdistanê jî Talabanî wiha dibêje: "Pêwîst e Amerîka bi şert çek û teqemenî bide Îraqê. Gelo Îraq ew çek jî bo çî destine û wê li dijî kê wan bikarîbîne?"

Talabanî amajê bi wê yekê jî dide ku Cigirê Serokê Amerîka Joe Biden ku serperîştî û çavdêriya siyaseta Îraqê dike, xwedî ramaneke wiha ye ku divê rêveberîya nû ya Amerîkayê bi ciddî temaşeyê pîrsa Îraqê bike. Qûbad Talabanî hêvî dike ku di encama vekîşîna hêzên Amerîkayê de, Herema Kurdistanê ku wek serkeftitirîn çiroka Amerîkayê li Rojhilata Navîn tê li qelemdan, rastî zîyanê nebe.

Parêzerê Öcalan, Ömer Güneş:

Divê tenê girtiyên Kurd bişînin İmraliyê

"Niha li İmraliyê inşeatêkî tê çêkirin. Ji dû avahiyan pêk tê. Yek, jî bo girtiyan e. Yek jî li kêlekê ye, ew jî ji bo rayedaran e. İnşaat niha li ber xelasiyê ye. Bi texmîna min wê inşaat di nava dû mehan de biqedê."



Salihê Kevirbirî Stenbol (Rûdaw) - Ji ser girtina Serokê PKK'ê Abdullah Öcalan 10 sal derbas bûn. Ev 10 sal in ku Öcalan li Girtîgeha İmraliyê bi tena serê xwe girtiye. Li gori parêzerên wî, ew jî gelek mafan bêpar e û di teçîrê de diji. Çend meh berê Wezîrê Dadê Mehmet Ali Şahin gotibû ku wê çend girtiyên din li cem Öcalan bêne bi-

çihkirin. Ji bo wê yekê li Zindana İmraliyê avahiyan nû tênê çêkirin. Çav li rê ye ku di demeke kurt de çend girtiyên din li cem Öcalan bên biçihkirin.

Parêzerê Öcalan, Ömer Güneş, li ser mijara biçihkirina girtiyên din li gel Öcalan pirsên Rûdawê bersivand.

(Li rûpela 11)

Hilbijartinê xewa Silêmaniyê herimand

Silêmanî (Rûdaw) - Ji ber dengê bilind yê mûzîk û dirûşmên propagandayê hilbijartinê, xelkê Silêmaniyê nikare razê. Rûniştvanên Silêmanî jî bê tekûziya propagandayê komîsyona hilbijartinan û saziyên ewlekariyê berpîrs dizanin. Rêveberê giştî yê komîsyona hilbijartinan ragihand ku bergirtina awayên propagandayê ne karê wan e. Rêveberê Asayîşa Silêmaniyê Hakim Qadir Hemecan jî dibêje 'heta niha li ser wê diyardeyê kesekî li gel wan gili nekirîye'. Lê Hemecan jî balê dîkîşîne ser aliyên kampanyayê û wiha dibêje: "Eger ev yek bidome, em neçar in lêpîrsinê bikin."



Peyama Rûdaw

Êdî haya me ji hev heye

Büyeren her neteweyekî dabêş bibin û haya wan ji bûyeren hev nebe, ger bi nav ji yek netew bin, wek kirdar yek nabin. Rojev, hest û birkirina wan ji wek hev nabe. Heta bûyeren danîştvanekî Amed û Silêmanî nebin yek, zehmet e em bikaribin fikir li yek netewekî bikin, yek rojev di mejiyê ferdên wê de hebe.

Serdema şoreşa zanyariyan ku satalitên sinorbir bi xwe re aniye, televizyon bûye amrazekê giring bo Kurd da haya wan ji hev hebe. Lê mixabin ew televizyonên han hizbi bûn û parçegêri bi wan ve xwiya ye. Ji aliyekî din ve, ji bilî wêya herçiqas Azadiya Welat minakeke cuda be li Bakûrê Kurdistanê rewşa rojnamergeriya parçeyên dagirkirî yên Kurdistanê xirab e. Herwiha li gor daneyên Pîrê Rojnamergeriya Kurdî Mehmûd Zamdar, 856 rojname û govar li Başûrê Kurdistanê derdikevin û li gor daneyên Wezareta Plandanîyê ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê jî 801 rojname û govar lê derdikevin. Lê belê pirraniya rojnameyan lokal in, gelek caran ne tenê derfetê agahdarbûna bûyeren hemû netewe û parçeyên din, herwiha piraniya wan bûyeren hemû bajarên vî parçeyê jî naghinin xwendevanên Kurd.

Herwiha dî rênivîs û nebûna zimanê standart yê yekgirtî yê Kurdî û nebûna çareseriyekî li gel zimannas û entelektuelên Kurd jî rê li ber van pirsgerêkên zêdetir vedike. Lewra dirêjbûna Rûdawê jî Hewlêrê bo Kolnê bi dî rênivîs û dî şewazên serekî yên zimanê Kurdî giring tê ber çavê me. Ji ber ev hewldan komkirina netewekî li ser 24 rûpelan. Pêşveçûna civaka Kurdî, dilgermkirina wê bo guncandineke rastiyane li gel civaka pêşketî ya cihanê, di karnameya Rûdawê de heye. Herwiha pêşandana xem û pêşketinê niştciyên xeribiyê jî mebesta me ye.

Yê me ji xeynî wêya rêbaza karê me girêdayibûn e bi bingeheş pişeyî û etiketên karê rojnamevaniyê ve. Pêşkêşkirina xizmetguzariyên zanyariyan bo xwêner. Em dixwazin li ser refên pirtûkxane û koşkên rojnamefiroşan li Awrûpa, rojnameya neteweyekî bin, ne ku yê parçeyekî û aliyekî. Em dixwazin bibin cihê sebra 50 milyonan bê dewlet. Em ne li dijî kesî ne û milê hemû Kurdan in jî. Bûyereki ku em nikaribin veguhêzin, serê xwêner bi agahiyên ne rast naêşinin. Rûdaw, dixwaze neynika welateki parçekirî be li Ewropa.

Heta niha gelek govar û belavokên Kurdî li Ewropa derketine, lê belê Rûdaw bi awayekî meydani û bi rêya dî nivîsgehan li Kurdistanê (Hewlêr-Silêmanî), peyamnêrên li bajar, parçên din yên Kurdistanê û welatên Ewropa bûyeren bo niştciyên xeribiyê kom dîke û vedibêje. Evna projeyekê netewî û mezin e, ji bo berdewam be û xwe bi xwedike, ev bi piştivaniya hevneteweyên me yên niştciyên xeribiyê dibe bi reya kirin û abonebûna Rûdawê.

Ako Mihemed

Gaza Kurdistanê ji sedî 5 wê ji Tirkiyeyê re be



Hewlêr (Rûdaw) - Serokê Komîteya Neft û Gazê yê Parlama Îraqê got wê wek rêjeya berdelê derbasbûna ser xaka Tirkiyeyê, jî sedî 3, heta jî sedî 5 gaz bo vî welatî bê dayin. Ew rêje jî wê 5 sal piştî destpêka projeyê bê dayin.

Projeya şandina gaza Kurdistanê ya derve ji aliyê dî şirketên Ewropî û dî şirketên Erebi tî pêkanin. Sermayeya projeyê 8 milyar dolar e. Ev proje jî girintirîn projeyên danîna jêrxaneyê aboriya Kurdistanê ye.

Bi vî projeyê Herema Kurdistanê dibe çavkaniyê dabinkirina enerjîyê jî bo welatên Rojavayê Awrûpa, ku niha ew welat gelek ji siyaseta hişk ya Rûsyayê dinalin. Ew projeya ku niha amadekari jê re tê kirin wê di sala 2014an de bi temami bê pêkanin

û şandina gazê wê hingê destpê bike. Lê her jî niha ve proje bala gelek welatên rojava dikêşîne.

Piştî belavbûna nûçeya ku dibêje li hember şandina gazê li ser xaka Tirkiyeyê re, Rejîma Enqerê daxwaza jî sedî 15yê dahata firotina gazê dîke.

Serokê Komîteya Neft û Gazê Dr. Eli Husên Belo jî Rûdawê re wiha ragihand: "Diyarkirina rêjeyan bi lihevhatinê navnetewî ye, ne bi lihevhatina navbera Herema Kurdistan û Tirkiyeyê. Çûnki hi-nartina gaza Herema Kurdistanê bi rêya Tirkiyeyê, projeyekê navnetewî ye û şirketa Nabûko ev yek cibicîh dîke."

Belo amaje dîke ku ji bo diyarkirina wê rêjeyê çend faktor hene û dikare jî ezmûna derbasbûna gaza Rûsyayê ya bi ser Ukrayna sîd bê wergirtin.

Hilbijartinê Bazara radyoyan germ kir

Silêmanî (Rûdaw) - Ji dema ku tê bira wi, Seid Emini (59) ji bo agahdar bûn ji bûyeren Kurdistan û cihanê guhdariya radyoyê dîke. Ew zilamê rihspî gelek tam ji zanyariyên nû û nûçeyên germegerm verdigire û hêvîdar e ku cardin nûçeyên nexweş di derbarê welatê xwe de nebihise: "Bi hêviya xwedê ew hilbijartin bi xêrûxweşî bi dawî dibe."

Bi destpêkirina pêvajoya propagandaya listeyan ji bo hilbijartinên parلمان û Serokatîya Herêma Kurdistanê, radyofiroşên Silêmanîyê bahsa zêdebûna kiriyarên radyoyan dîkin. Rêveberên hin radyoyan jî germbûna bazara dikandaran wedigerin ser têhnatiya xelkê ji bo agahdariya ji guhertinê dawî û nûçeyên germ yên hilbijartinê.

Saman Mihemedê 27 salî, di wê baweriyê de ye ku radyo baştirin alawên bo zanîna berde-wama zanyarî û nûçeyan di hemû deman de ye û tu erk û xerc jê re pêwîst nîne. Herdema bix-

wazi dikari guhdariya nûçe, bername û çirokên xweş biki: "Heta ku hilbijartin bi dawî bîn, ezê bi pirraniya guhdariya radyoyê bikim da jî nûçeyên nû haydar bim."

Ligor amarên Wezareta Plandanana Hikûmeta Herêma Kurdistanê, radyo li Kurdistanê hene ku pirraniya wan ser bi parti û rêxistinên siyasî ne û beşekî jî wan jî serbixwe ne. Lê ew amar, wan radyoyên nû nagire ber xwe ku bi destpêkirina pêvajoya hilbijartinan dest bi kar kirine.

Firoşerekê radyo û CD'yan bi navê Hamid Mehmûd li bazara Dara Şewitî ya bajarê Silêmanîyê destpêkirina şerê poster û perûkan û rikberiyên hilbijartinê mangan gerimbûna bazara xwe dizane: "Hest dikim di wê demê de kiriyarên me zêdetir bûne û xelk jî berê zêdetir radyoyan dikirin." Hamid dibêje pirraniya kesên ku radyoyan dikirin kesên bi temen in. Navbirî zêdetir jî wan erzanbûna nirxa radyoyan bibirtine.

Dikandarekî din bi navê Nec-



medin ku firoşerê radyo, televizyon û CD'yan gotinê Hamid derbarê germbûna bazara firotina radyoyan dupat dîke û di wê baweriyê de ye ku piştî bidawibûna hilbijartinê bazar wek xwe namîne: "Xelk dixwaze bi berde-wami jî rewşê haydar be, ji bo wê jî jî radyoyên baştir bi dest wan nakeve."

Berpirs û rêveberên radyoyan jî, di nav ofîsên xwe de hest bi germbûna bazara radyoyan dîkin û wê meselê wedigerin ser çend egeran ku girîngtirina wan hilbijartinê e. Rêveberê Radyo ya Cemawera Kurdistan, Ehmed Mihemed di wê derbarê de wiha dibêje: "Dema hilbijartinê û listeyan jî dest bi reklamên xwe kirine, medyaya guhdarkirinê jî xwedî

taybetmendî û senga xwe ya taybet e."

Rêveberê Radyoya Newa Kurdo Hesên, ku bi heztirîn radyoya Kurdî tê hesabandin, yek jî egerên ferqa hilbijartinê ve demê wedigerine ser zêdebûna listeyên beşdar û germbûna rîkberiya di navbera wan da ku dibe sedem xelk bi hûri bala xwe bide bûyeren. Kurdo dibêje: "Hemû kes xwendevan nînin û nikarin rojnameyan bixwinin. Ji bo TV'yê jî pirsgerêka elektrîkê heye û tenê bi şevan programên nû tî pêşkêş kirin. Ji ber wan sedem xelk zêdetir guhdariya radyoyê dîkin. Herwiha jî bo xelk baştirin û kanala çavkanî ji bo zanyarî û nûçeyan e."

Li Kurdistanê enflasyona dezgehên ragihandinê

Hewlêr (Rûdaw) - Li gor statistîkên fermî û dawîn yên hikûmetê li Kurdistanê 921 dezgehên ragihandinê hene. Sendika rojnamevanan û pisporên ragihandinê hebûna ewçend dezgehên pêwîst nabin.

Li gor rapora dawî ya wezareta Plandanîyê ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê ew 921 dezgeh bi vî awayî dabêşkirî ne: 281 rojname, 520 kovar, 56 radyo, 42 televizyonên navxweyî, 18 qenalen esmani û 4 ajansên dengûbasan. Cigirê Serokê Sendika ya Rojnamevanên Kurdistanê Mistefa Salih Kerim di derbarê dezgehên ragihandinê de jî Rûdawê re wiha daxuyand: "Herçend azadiya derbirinê pêwîst be, lê ez wê yekê wek kaosekî dibînim. Çima 921 dezgehên ragihandinê hene? Gelo ki

dema wî heye wan rojname û kovaran hemû bixwîne?"

Li gor Kerim rojname û kovarên niha asta xwenêrên xwe nizimkirine û giringî nadin zanyarî dayinê. Di derbarê danûstandina sendikayê li gel wan hemû dezgehên jî Mistefa Salih Kerim wiha dibêje: "Têkiliya sendikayan li gel wan hemû dezgehên dijwar e. Desthilata me jî tune ye, ji ber ku wek bingeş li gor yasayê rêxistinîna karê rojnamevanî li Kurdistanê kesê ku li rojnameyê, li kovarekê yan li saziyê ragihandinê binivîse û bêje 'ezê rojnameyê nû derxinim', piştî ku rojnameyê belav bike em li sendikayê tenê sertifikaya baweriyê dînin û jî wan tê pirsîn gelo rojnamevan e yan na."

Li gor pisporên warê karê roj-



namevaniyê pêwîstiya bi sedem hene ji bo avabûna saziyên ragihandinê. Mamosteyê Koleja Ragihandinê li Zanîngeha Silêmanîyê Dr. Saman Fewzî, jî Rûdawê re bahsa sedemên zêdebûna dezgehên ragihandinê dîke: "Sedemê pîrbûna dezgehên ragihandinê ne jî ber pêdiviyên Herêma Kurdistanê ye. Beşekî jî wan dezgehên siyasî li pişt wan e. Kesekî yan jî hizbekî wan derdixine jî bo ku li hember kanaleke din ya ragihan-

dinê kar bike."

Herçend mamosteyê zanîngehê, hejmara bilind ya dezgehên ragihandinê pêwîst nabine, jî li gor wî ev yek diyardeyê gelek anormal nînin e: "Hemû welat dema ku jî qonaxekî diktatorî ber bi qonaxekî demokrasîyê ve diçin, hinek caran bi wê celeba kaos û xwebetalkirinê ve diçin ku xelk dixwaze bi reya kanalên ragihandinê şîyan û hêza xwe nişan bide."

Şewba berazan ji deriyê Brahîm Xelîl derbasnabe

Necmeddîn Nêrweyî

Zaxo (Rûdaw) - Hikûmeta Kurdistanê li dijî şewba berazan tebdîrên xwe didomîne. Yek jî cihên ku di bin sihêtiya rayedarên tenduristiyê de ye Deriyê sinor Brahîm Xelîl e.

Li gor rapora dawî ya Rêxistina Tenduristiyê ya Cihanê (WHO) şewba berazan li 118 welatan belav buye û heta niha 288 kesî jî ber vî nexweşiyê jiyana xwe ji dest dane. Piştî ku şewba berazan gihişt Îraqê, li Herêma Kurdistanê

ji hat ragihandin ku keçeke sportvan ya yaneyê basketbolê jî tûşî vî nexweşiyê bûye. Piştî ku Wezîre Tenduristiyê yê Hikûmeta Herêma Kurdistanê jî got jî ber şewbê ku şeş kes nexweş ketine, lê niha rewşa wan baş e. Piştî daxuyaniya hikûmetê di nav gel de tirs belavbû û bi taybetî kesên ku jî derveyî welat tî Kurdistanê ketin gumanan.

Li dergehê sinor yê Brahîm Xelîl, ku rojane bi sedan kes jî welatên cuda cuda jî ser vî derî tî Kurdistanê heta niha tu nexwe-



şên bi vî awayî nehatine ditin.

Ji rayedarên heremê Dr. Şivan Hesên jî Rûdawê re diyar kir ku ew bi berde-wami pişkinina taybet jî bo kesên jî derveyî welat tî Kurdistanê encam didin û heta niha tu rewşê tûşbûna eşa berazan li deriyê Brahîm Xelîl neha-

tiye tomarkirin. "Di destpêka şewbê de ku me dest bi pişkinina rewiyan kir rojane zêdetirî 1200 kes dihatin kontrolkirin û tu kesekî bê pişkininê derbas nedibû. Niha rojane 300 kes tîne kontrolkirin."

Rûdaw

Xwedî: Rudaw Media GmbH · **Serokê Civata Birêvebir:** Nûredîn Weysî · nuradinwaisi@rudaw.net · **Sernûser:** Ako Mihemed · akopress74@yahoo.com
Rêvebirê Beşa Kurmancî: Faysal Dağlı · faysaldagli@iname.com · **Rêvebirê Beşa Soranî:** Hêmin Ebdulla · hemen@rudaw.nl
Navnîşan: Rudaw Media GmbH · Gutenbergstr. 63a · Köln/Almanya 50823 · **Telefon:** +49 (0) 221.26 00 40 02 · **Telefax:** +49 (0) 221.26 00 49 81
Web: www.rudaw.net · **E-mail:** rudawkurmanci@yahoo.com (Beşa Kurmancî) · **E-mail:** rudaw@rudaw.net (Beşa Soranî)

Ji 17 hezar kuştinên kiryar nediyar Ergenekon berpîrs e!



Foto: Diha

Hêmin Xoşnaw

Hewlêr (Rûdaw) – Roj bi roj tawanên Ergenekonê eşkere dibin, bi taybetî ji tawanên kuştina kesayeti û hevlatiyên Kurd ji aliyê kesên nediyar ve ku wek "kuştinên kiryar nediyar" tên binavkirin. Malbatên kesên çarûnasa wan nediyar, bi mebesta diyarkirina çarenûsa zarokên xwe hemû rojên şemiyên liber Baregehê Komeleya Mafê Mirov (IHD) ya Diyarbekirê çalakîyan dikin. Parlamenterekî DTP'ê jî dibêje, di van nêzikên de di derbarê çarenûsa wan kesên de lêkolîn ligel endamên Ergenekonê tê kirin ku ji aliyê polisên Tirkîyê ve hatine girtin.

Li gor îstatistikên Liqa ÎHD'ê ya Diyarbekir, li Bakûrê Kurdistanê di navbera salên 1990-2000an de, zêdeyî 17 hezar tawanên kiryar nediyar hatine kirin, ji bilî zirara darayî û manewî bi hezaran kes bûne qurbanî û çarenûsa 1500 kesî jî nediyar e.

Di daxwîyaniyê de Serokê ÎHD'ê yê Liqa Diyarbekir Muharem Erbay bo Rûdawê da zanin ku bê îradeyeke siyasî zehmet e çarenûsa wan kesên bê diyarkirin û got: "Li gor lêkolînên meydanî û testên DNA li ser hestiyên ku hatine ditin piraniya wan kesên piştî hatine revandin îşkence ditine û piştê hatine kuştin."

Ergenekon, ku ji aliyê efsêrên xanênîşî yê artêşê û hinek siyasîsetmedarên ser bi dewleta kûr ve hatiye damezrandin, îsal di operasyonê polisîşî Tirkîyê de hat eşkerekirin û bi dehan endamên wê hatine girtin. Herwiha wê operasyonê pir deng veda. Li gel navê Ergenekonê, navê tawanên kiryar nediyar jî tê bilêvkirin. Lê Muharem Erbay Femandariya Liwa Komando ya Bolu wek tawanbar pêşan da û domand: "Ew femandarî bi behaneya rûbirûbûna gerillayên PKK'ê hat herêma me û li gel Dezgehê Sixurî yê Serbazi (JITEM) hevlatiyên bê tawan ji mal, dikan û cihên kar direvandin êdi heta niha bêserûcîh in."

Ji aliyê jimar, kelûpelên serbazi û hêza serkirinê ve Femandariya Liwa Bolu wek bihêztirîn femandariya Artêşa Tirkîyê tê hesabandin. Li gor îstatistikên Artêşa Tirkîyê, jimara wê femandariyê di sala 1994an de nêzikê 100 hezar kesî bû. Sala 1941ê bi mebesta rûbirûbûna tehdîdên Yekî-

tiya Sovyet ya Berê li herêma Akdeniz ya Tirkîyê hat damezrandin. Piştî têkçûna Yekîtiya Sovyet di sala 1991ê de, sala 1993an wê femandariyê erkê rûbirûbûna gerillayên PKK'ê li Bakûrê Kurdistanê wergirt.

"Leşkeran Kurê Min Birin û Ew Careke Din Venegeriya"

Mihyedin Osmanoglu, bavê Atilla ye. Atilla 28 salî bû û sala 1996ê hat revandin. Mihyedin mesela çawahiya revandina kurê xwe bo Rûdawê digerin û pêde diçe: "Sala 1996ê çend roj berî Cejna Newrozê, berêvarkî ez û kurê xwe li taxeke Diyarbekirê li dikanê bûn. Hinek serbazên bi cilên Femandariya Bolu cihazên bêtêlê bi singa wan ve bû, hatin dikanê û nasname jî kurê min xwestin, piştê bi xwe re birin, êdi jî hingî ve me nedît û çarenûsa wî ne xwiya ye."

Bavê Atilla jî bo çarenûsa kurê xwe bizane li hemû deriyên daxe: "Min mesele gihand Dadgeha Mafê Mirov ya Ewropa jî. Ew dadgeh jî ji dewletê dixwaze çarenûsa kurê min diyar bike, lê heta niha dewletê tiştê nekiriye."

Herçiqas eşkerebûn û girtina endamên Ergenekonê, hêviyek daye malbatên zilmlêkiri yê Kurd li Bakûrê Kurdistanê da çarenûsa kesûkarên xwe bizanin, lê ev wek xewnekê bû ku ji xew veçinîqîn û xewna wan ber ba ket. Ji ber heta niha ew dosya nexistine nav wan dosyên tawanbarkirinê ku endamên Ergenekon li ser tîndadgeh kirin.

Muharem Erbay tekez kir ku wan wek ÎHD'ê çandin car li ser vî meselê serdana dadgeha taybet ya dadgehkirina Ergenekonê kiriyê û got: "Dadgehê bi behaneya nebûna belgeyan ew daxwaziya me red kir. Lê redkirin ne yasayî bû û sedemên siyasî li pişt hene. Herwiha me hewl daye bi reya parlamenterên DTP'ê wê meselê bigihinin Parlamena Tirkîyê."

Parlamenterê DTP'ê Akın Birdal di daxwîyaniyê de bo Rûdawê diyar kir ku axaftinên Erbay rast in û wiha axifî: "Me dosya wan kesên gihand parlamen, me hewl da bikin rojeva parlamen, lê bi behaneya nebûna belgeyan pêwîst hewldana me sernegirt. Lê dibe di van nêzikên de derbarê wê meselê de lêkolîn li gel tawanbarên Ergenekonê destpêbibe."

Partiya siwani berbi ku ve diçe?

Salih Kevirbiri

Stenbol (Rûdaw) - Xebata ku wek "Çatî Partîsî" ango "Partiya Siwani" tê binavkirin, wek xebateke ku armanca wê têkoşîna bihevrebûna hêzên ked, aştî û demokrasiyê ye destpêkir. Ev xebata ku piştî hilbijartinên 2002'n ket rojevê, piştî hilbijartinên sala 2007'an bi hewldanên DTP (Partiya Cîvaka Demokratîk), EMEP (Partiya Kedê) û SDP'yê (Partiya Demokrasiya Sosyalist) dest bi xebatên xwe yê aktif kir. Xebata Partiya Siwani, di bîngeha xwe de, wek yekîtiyê hêzê ya ku ji derdor û cinayetiyan ji sistema heyî ya burjuva û kapitalist zerarê ditîne, di hate fikirin. Wek tevgerê hevpar ya karker, kedkar, rewşenbîr, Kurd, Elewî, komên cuda yê bawerî û çandî, derdora jinan ya li ser kêşeyên bîngehin yê Tirkîyeyê hate destpêkirin. Yek ji armanca wê sazîbûnê ew bû ku çareserîya kêşeya Kurd bi awayeke demokratîk bixwe rojeva xwe. Herwiha rakirina bend û kospên li ber azadiya rêxistinbûna sendîkal ya karkeran; mafên derbirin, rêxistinbûn, bicihkirina laisizmê li ser himên wê yê esasi armancên berbiçav yê rêxistinîna dabaşa mijarê bû. Wek kurteya gotinê, armanca bîngehin eniyê xurt ya gel bixwe bû.

Lê di demên dawiyê de eşkere û berbiçav bû ku li ser wê mijarê lihevnekirin û pirsîgîrêk bi tîra xwe hene û wisa diyar e, çareserîna wan dê ne hêsan be. Di dawîya meha heziranê de, EMEP'ê ragihand ku xwe jî nava wê hewldanê daye alî û vekîşîna wê partiyê di çapemeniya sosyalist û demokrat de cih jî xwe re terxan kir. Herwiha tî zanin ku ÖDP (Partiya Azadî û Hevkarîyê) jî bi awayeke erênî li meseleyê nanêre.

Ligel van kêşê û girftiyên organîzebûn û rêxistinbûnê, berdevkên hewla navborî radigihînin ku nêzikî 15 partî, dezgeh û rêxistin di nava wê çalakîyê de cihê xwe digirin. DTP, Tevgera Keda Sosyalîst (SEH), Partiya Demokrasiya Sosyalîst (SDP), Partiya Sosyalîst (SP), Partiya Tevgera Kedkar (EHP), Tevgera Anti-Kapitalîst, Platforma 14ê Gulanê, Platforma Azadiya Cîvaki (TOP), Rastiya Tirkîyeyê, Platforma Hevkarîya Sosyalîst (SODAP), 78'î çend jî van partî, sazî û dezgehên hewldana Partiya Siwani ne.

Çend hewldêrên Partiya Siwani asta xebata navborî ji Rûdawê re ragehandin.

Serokê Giştî yê SDP'ê Rıdvan Turan:

"Partiya siwani, hewldaneke hêzên rêxistinîkirî û ne rêxistinîkirî yê ku ketine pey rêça yekîtiya têkoşinê bixwe ye. Herwiha ev hewldan, hemleyê hêzên ked, aştî û demokrasiyê ye ku dixwaze pêşerojê, ji îro ve saz bike. Têkoşîna gelê Kurd, ji hêla girseyibûna xwe, ji hêla rêbaz û wasitayên dewlemend yê têkoşinê ve, ji têkoşîna li hêla Tirkîyeyê pêşketitir e. Herçî tevgera sosyalîst ya Tirkîyeyê ye, ji ber ku di nava xwe de gelek parçe bûye, hem jî ji ber ku girêdanên xurt yê siyasî ava nekiriye, qels û lawaz e. Rastî ew e. Mesele ew e ku em wêlêkî aligirê kedê, aştîyê û azadiyê ye ava bikin. Pîrs ew e ku rewşa heyî wê çawa bê guherîn. SDP, di bîngeha yekîtiya têkoşîna her du gelan de li bersîva wê pîrsê digere. Ev partiya eniyê, helbet wê bikeve hilbijartinan û wê li wê derê hêza xwe eşkereyî herkesî bike. Lê mesele ne tenê besdarîkirina hilbijartinan ye. Mesele hevparîyê qederê ya demdirêj e. SDP aligirê aştîyê ye û em herdem diyar dikin ku em amade ne, ligel hevkarên xwe yê têkoşinê serê tûj yê rîma xwe arasteyî hêzên militarîst bikin."



Endamê Lijneya Bilind ya Navenda DTP'ê Şamil Altan:

"Heta tevgera Kurd û tevgera karker ya çep neyê cem hev kêşeya Kurd çareser nabe. Em hewl didin bi rewşenbîr û nivîskar, rêxistinên kedê, sendîqe, ode, komeleyên herêmi, dezgehên elewîyan, derdorên muhafîzîkar û bi tevahîyê derdorên ku tîne perçîqandin ku dixwazin veguherîneke demokratîk li Tirkîyeyê çêbe re bikevin nava tîkîlyê xurt. Di nava ma-weyê kurd de wê rewşa wê sazîbûnê hinekî din zelaltir bibe û heye ku navê hewldanê bibe tevgera koordinasyon. Bi gotîneke din reng e ku navê Hewldana Partiya Siwani bibe Tevgera Partiya Siwani."

Alikarê Partiya Kedê (EMEP) Ender İmrek:

"Me ne bawer e partiya siwani ji potansiyela tifaqên hilbijartinan rabirdû baştir be. Gelek derdorên siyasî, tarîfa partiya siwani wisa kirin ku ev partî, yekîtiya qada tevgera siyasî ya Kurd û hêzên çep yê Tirkîyeyê ye. Li gori hinekan jî ev hewldan, hewldaneke wisa ye ku tevgera siyasî ya Kurd, ji bo "çepê tirk" û sosyalîstan wek dergehê û qadeke politik vekiriye. Lewre ji bi ya me, di navbera van nêrinan û partiya siwani tu tîkîlî û danûs-

tandîneke hevpar tune. Bi vî rewşa heyî, me ne bawer e ku partiya siwani potansiyela tifaqên hilbijartinan rabirdû derbas bike, lê disa jî, wek Partiya Kedê emê hewl bidin ku di nava karkeran de, kedkaran de, di nava gelê Kurd û di nava gelê me yê ji çinayeti û baweriyên cuda pêk tê de, wek hêzekê xebata xwe berdewam bikin. Li hêla din jî wê hewlên me ji bo sazîkirina wê yekîtiyê her berdewam be." Ender İmrek Herwiha diyar kir ku "Lijneya Koordinasyonê Navendi ya Hewldana Partiya Siwani" ji cidîyê dîr e û gelek problemên bi xwe re aniye. İmrek idîa kir ku kesên di nava wê koordinasyonê de cih digirin bixwe jî li ser partiyê siwanê negihane lihevkerin û encameke erênî.

Berdevkê Hewldana Partiya Siwani Ayhan Bilgen:

"Ev xebat dikare mudaxelîyê pêvajoya demokratîkbûyina Tirkîyeyê bike. Ev hewldan, xebateke wisa ye ku dikare mudaxelîyê pêvajoya demokratîkbûyina Tirkîyeyê bike. Armanca wê hewldanê ew e ku di navbera hêzên demokrat, şoreşger û welatparêzan de yekîtiyê saz bike. Di vî warî de ev çalakî, dinamikên demokrasiyê di nava xwe de dihevine."

Zarokên Amedê di bin tehdîda hepatît B de ne

Amed (Rûdaw) - Zarokên ku ji bo debara malbata xwe bikin li kuçeyan dixebitin, bi nexweşîya Hepatît B'yê re rûbirûr in. Odeya Dermanfiroşên Amedê ev saleke jî bo pêşîgirtina wê nexweşiyê di nava tevgerê de ye. Di çarçoveya projeya odeyê de, bi sedan zarok hatin kontrolkirin. Di encama sehikîrinê de bi 70 zarokî re ev nexweşî hat tespît kirin.

Li gor agahiyên Rêxistina Tendurîstiyê ya Cihanê, li Amedê jî her hezar kesî bi 6 kesî re nexweşîya Hepatît B heye. Rêjeya wê nexweşiyê ya Amedê û welatên Rohilata Dûr û Afrîkayê nêzi hev in. Odeya Dermanfiroşan ya Amedê, jî bo ku pêşî li wê nexweşîya ku kezêbê tehrîp dîke û dibe sedema mirîna bigre, zend û bendên xwe bada. Odeyê "Projeya Parastina Zarokên Ku Li Kuçeyan Dixebitin û Dijin ya Ji Hepatît B'yê" da destpêkirin û proje ber bi qedandinê ve diçe. Di encama xebata projeyê de jî 420 zarokên ku li kuçeyan dixebitin û dijîn, minakên xwinê hatin girtin û sehiya wan ya di warê Hepatît B'yê de hat kirin. Ji 420 zarokan bi 11 zarokî re mikroba aktif ya wê nexweşiyê û bi 59 zarokan re jî hilgiri hat tespît kirin. Mîdûriyeta tenduris-



tiyê ya bajêr, derzî li zarokên ku nexweşî bi wan re hat ditin xist. Herwiha derziya doza yekem ya zarokan hat kirin û wê derziyên doza du û sêyan jî di rojên pêş de bîkirin.

Ji 600 zarokî minakên xwinê hatin girtin

Li dibistanên seretayî 600 zarok di warê tendurîstiyê de hatin kontrolkirin û ji wan minakên xwinê hatin girtin. Herwiha jî bo pêşîgirtina wê nexweşiyê li van dibistanan semîner hatin dayîn û zarok derheqê nexweşiyê de hatin agahdarkirin. Minakên

xwinê ku ji zarokan hatin girtin ji bo ku tetkîkên pêwîst bêne kirin, teslimê Nexweşxaneyê Zarokan hat kirin. Hat ragihandin ku de encama van tetkîkan heftiya pêş bîn aşkerakirin û tedawiya zarokan jî dest pê bike.

'Ev nexweşî ji AIDS'ê zûtir belav dibe'

Serokê Odeya Dermanfiroşan ya Amedê Yahya Çomak, bal kişand ku ev nexweşî herî zêde li taxên xizan yê koçber tê ditin. Çomak, diyar kir ku nexweşîya Hepatît B'yê zêdetir ji qirêjîyê pêk tê û wiha got: "Ev nexweşî zêdetir bi riya qirêjîyê belav dibe. Di danûstandina peryan de ev nexweşî pir belav dibe. Di dema danûstandina peryan de jî ber ku destên mirovan xwê didin, ev nexweşî kesek derbasî kesekî din dibe. Ev rewş jî zêdetir bi zarokên ku li kuçeyan seyarfiroşî dikin re tê ditin. Ji ber ku li malên van zarokan şert û mercên hijyanê nebaş in, ev nexweşî xwe dide der. Hepatît B, ji AIDS'ê zûtir belav dibe û ev nexweşî mirov dikuje."

'Di heman teyfiqê de xwarinê nexwin'

Koordinatora Projeyê Esra Altun ji bal kişand kesên bi wê nexweşiyê ketine bi 8-10 kesî re di odeyê de dijîn û ev tişt gotin: "Hem ewqas kes di odeyê de dimînin, hem ev kes di heman teyfiqê de xwarin dixwin, heman kevçî û çetali bi kar tinin. Eşyayên wan ên paqîjîyê jî hevpar e. Lê em hewl didin ku pêşî li wê nexweşiyê bigrin. Me hem zarokan û hem jî malbatên van zarokên ku bi nexweşiyê ketine di sehikîrîna tendurîstiyê re derbas kir."

Altun, diyar kir ku gelek zarok wê nexweşiyê jî dayikên xwe girtine û wiha dom kir: "Me di van sehikîrînan de tespît kir ku ev nexweşî ji hinekî dayikan derbasî zarokan bûye, dayikan jî wê nexweşiyê jî hevserên xwe girtiye. Zarokên ku wê nexweşiyê jî dayikên xwe negirtine, li derve, li dibistanê jî hevalên xwe girtine. Pêşîgirtina herî baş derzîkirin e. Divê mirov her sê derziyên dozê li xwe bide. Herwiha hewce ye eşyayên tîraşê, şeh û pêşgir ji taybet bin û kes ê kesî bi kar neyne. Divê mirov çetal, kevçî, teyfiq û eşyayên xwarinê yê nexweşan ji tu caran bi kar neyne. Me ev yek di semînerên li dibistanan de jî got."

Hewlêr (Rûdaw) - Charles Faedes di dema operasyona Iraqê ya sala 2003an de Rêvebirê Bakûrê Iraqê (Başûrê Kurdistanê) yê Dezgahê Saloxdariya Amerikayê (CIA) bû. Navbiri pirtûkeki li ser çalakîyên xwe yên Iraqê bi navê "Operasyona Otêla Kaliforniya / Hotel California Operation" belav kiriye û di wê pirtûkê de bi awayekî berçav behsa rola Kurd di wê proseyê de dike. Charles Faedes di derbarê biranînên xwe yê dema şer û têkiliyên xwe yên bi Kurdan re pirsên Rûdawê bersivand.



Rêvebirê CIA Li Kurdistanê Charles Faedes:

Kurd di kar de profesyonel û heval bûn

Hawar Evdilrezaq

Rûdaw: Dema hûn rêvebirê beşê Bakûrê Iraqê yê CIA bûn, peywendîya we li gel serkirdên Kurd çawa bû?

Charles Faedes: Peywendîya min li gel wan gelek baş bû. Ew pişteke pir bihez bûn bo me.

Rûdaw: Gelo peywendîya we li gel Kurd li ser bingehe karkirinê bû, yan li ser bingehe hevaltîyê?

Charles Faedes: Li ser herdu bingehan bû, ew di warê karkirinê de profesyonel bûn û hevalên pir baş ji bûn.

Rûdaw: Di hevpeyînekê de we gotibû, 'di dema operasyona Iraqê de, min û cigirê xwe Herêma Kurdistanê kiribû dî beş, ez serperestê navçeya jêrdestê PDK'ê û cigirê min jî serperestê herêma jêrdestê YNK'ê bû.' Sedema wê yekê çibû?

Charles Faedes: Sedema wê tenê kargêrî bû, ji ber ew hemû kar bi yek kesi birêve nedîçû.

Rûdaw: Gelo di girtina endamên El-Qaide û Ensar El-İslam de PDK û YNK hevkar bûn?

Charles Faedes: Belê, di encamdana wan karan de hevpeyma nê me yên pir nêzik bûn.

Rûdaw: Ji bo çi baregehê we yê serekî li Selahedînê bû?

Charles Faedes: Pir girîng û di ciyê xwe de bû nêzîki serkirdayetiya PDKê bim, bi vi awayî hevkarî û kar hêsantir dibû.

Rûdaw: Dema hûn wek rêveberê beşê bakûr yê CIA'yê li Kurdistanê bûn, hûn qet bi PKK'ê re civiyan?

Charles Faedes: Qet min peywendî bi wan ve nekir.

Rûdaw: Gelo destê CIA di girtina Elî Bapîr de hebû?

Charles Faedes: Ez nikarim li ser wê yekê biaxîfîm.

Rûdaw: We çawa zanî endamên Ensar El-İslam li navçeya Hewreman û li deverên nêzîkî sinorê İranê hene?

Charles Faedes: Ew karê me ye, wan zanyariyan bizanin.

Rûdaw: We di pirtûka xwe de nivîsiye: 'Di dema proseya azadkirina Iraqê de, hindik mabû CIA û leşkerên Tirk şer bikin.' Sedema wê çibû?

Charles Faedes: Wê demê rewş ne zêde baş bû, ev jî ne kirdareke yek kesi bû. Ji ber kirdarên hikûmetan serbaz û berpîrsên herdu aliyên diketin rewşekî xirab û piraniya caran ji ew guşar, hevriki û berjewendiyên niştîmanî dibûn sedem ku ew nakoki çêbibin.

Rûdaw: We di pirtûka xwe de nivîsî bû ku belgeyên we hebûn Qaide li navçeya Xurmal û Serget çekên kîmyayî dirust dikirin, belgeya we çibû?

Charles Faedes: Sixurên me di nav kargehan de hebûn.

Rûdaw: Di wê dema hûn li Kurdistanê bûn, qet pirsgrêkek di navbera we û Kurdan de çêbû?

Charles Faedes: Nexer, tu pirsgrêkeke min li gel Kurdan nebû.

Qamişlo (Rûdaw) - Rejîma Sûri di ahengan de bikaranîna ala Kurd, rengên Kurdî û stranên kurdi qedexe kir. Li gor agahiyan demekî berê li Qamişloyê hêzên ewlekariyê xwediyên salonên ahengan komkirine û wê biryarê daxuyandine.

Di salên dawî de aheng, zema-wend an jî çalakîyên Kurdên Suriyê bê bilindkirina ala Kurd ya netewî derbas nebûye. Bi taybetî piştî Şerê Iraqê û serkeftina Kurdan li Iraqê nişana netewî ya Kurd derbasî jiyana rojane ya Kurdên Suriyê bûye. Di dema Serhildana Adara 2004an de êdî tîrsa hildana ala Kurd hat şikandin. Herçend destûra Suriyê Kurdan napejirine û hertiştê kurdi li Suriyê qedexe ye ji Kurd êdî guh nadin qedexeyên rejîmê.

Dezgeha ewlekariyê li Qamişloyê berî demekî xwediyê salonên ahengan komkirin û biryara qedexeya reng û ala Kurd û stranên kurdi ragehandin. Xwediyê saloneke mezin yê agangan li Qamişloyê ji Rûdawê re wiha axîfî: "Berpirsê ewlekariya siyasi ji me xwest ku em di ahengan de rê nedin stranbêjan ku stranên netewî yên kurdi pêşkêş bikin. Ji bilî hildana ala Kurd herweha rengên kesk û sor û zer jî qedexe kirin."

Li aliyê din piraniya xwediyê

Rêjîma Suriyê reng û stranên Kurdî qedexe kir



salonan guh nadin fermana dezgeha ewlekariyê. Di rojên dawî de li Qamişloyê komekî ahengên zema-wendan pêk hatin û li hemu-yan ala Kurd hat hildan. Ji ber ku ev dem mewsimê dawetan e, xwediyên salonan naxwazin zibûnên xwe aciz bikin û ji wê yekê re çavên xwe digirin. Xwediyê saloneke li Qamişloyê jî bahsa pirsgrêkên bi muşteriyên xwe re dike: "Em nikarin xelkê mecbûrê

tiştêki bikin ku ew nexwazin. Eger ez hildana ala Kurd qedexe bikim, ewê biçin cihekî din zema-wenda xwe pêk binin."

Hea niha ji ber mesela rengên ala Kurd ya netewî ti kêşe çêne-bûne. Xwediyên salonan hevî dikin ku ew bikaribin bi bertilan hêzên ewlekariyê razi bikin, da ku rê li ber hildana al û rengên kurdi negirin.

Awûstûrya li Başûrê Kurdistanê reya hesinî çêdike

Wiyana (Rûdaw) - Holdinga Awûstûryayî Sunshine Invest SE (SISE), ku holdingekî bi projeyên li Iraqê mijûl e, li Başûrê Kurdistanê reyek hêsini bi dirêjiya 537 km ava dike. Reya hêsini di navbera Dihok, Hewlêr û Silêmaniyê tê avakirin û heta sinorê İranê dirêj dibe. Li gor peymanê armanc ew e ku proje bi wergirtina neftê bê finanskirin.

Li gor daxuyaniya holdinga ku bingeha wê li Brukselê ye, bihaya projeyê di navbera 1,2 - 2 milyar Euro de ye. SISE ku niha xwedi 600 karmend e, di sala 2005an de li gor qanûnên Ewropî hatiye saz-kirin û bêhtir bi karên li Başûrê Kurdistanê mijûl e. Holdinga SISE li Dewletên Yekgirti yên Amerikayê (DYA), İsrail û Komara Sir-bistanê jî projeyan pêktine.



Pêwîstiya Kurdên Rojhilat bi DTP'yekê heye

Bilal Seid

Taybet (Rûdaw) - Çalakvan û siyasetvanên Rojhilatê Kurdistanê dibêjin ku pêwîstiya wan ji li İranê bi partiyeke Kurdi ya desturi, wek Partiya Civaka Demokratîk (DTP) li Bakûrê Kurdistanê, heye. Lê ew dibêjin ku yasayên Komara İslami ya İranê rê ji partiyeke bi wê şeweyê nadin.

Sistema siyasi ya İranê jî dû eniyên sereke yên reformxwaz û kevneperestan pêk tî. Herçend ku çend partiyên Şiiyan li İranê hene jî, di siyasetê de roleke wan ya berbiçav tune ye.

Berdevkê Eniya Yekgirti ya Kurd, Dr. Rehim Ferehmend, di wê baweriyê de ye ku desthilata İranê astengiyan li hember avabûna partiyeke Kurdi li İranê, mina DTP'ya Bakûrê Kurdistanê ku ji bo mafên Kurdan li wî welatî bixebite, derdixê: "İran di wê baweriyê de ye ku avabûna partiyeke Kurdi dê bibe sedemê cudabûna Kurdan." Li gor ditîna navhati, "rewşa Tirkiyê û İranê gelekî ji hev cudaye. Tirkiyê gelek hewldide ku bibe endamê Yekitiya Awrûpayê, lewma rê ji partiyên Kurdi re vedike, lê li İranê ne wiha ye."

Eniya Yekgirti ya Kurd ku bi serperestîya siyasetvan û serma-

yedare Kurdi, Behaedin Edeb û hejmareke kesatiyên Kurdi li Teh-ranê hat ragihandin, ji bo ku bibe partiyeke siyasi ya destûrî, seri li dezgehên pêwendidar da, lê destûr nehat dayin.

İran ne tenê rê ji bo avakirina partiyeke Kurdi digre, lê ew gelek caran rê li avakirina partiyên mezheba Şiiyan jî digrin. Endamê berê wê şeweyê nadin.

"İran di wê baweriyê de ye ku avabûna partiyeke Kurdi dê bibe sedemê cudabûna Kurdan."

yê parlamentoyê û endamê Partiya Muşareketî İslami İnan, Celal Celalizade di wê baweriyê de ye ku "astengiyan desthilatê yên ji bo avabûna partiyeke siyasi ya Kurdi pir in, ji ber ku niha rê ji partiyên mezhebi jî re naye dayin."

Wek ku çalakvanên siyasi didin xwiyakirin, ji bo damezrandina partiyeke Kurdi ya destûrî li İranê gelek hewil hatine dayin, lê yek ji wan hewlan ji biserneketiye. Ne damezrandina Partiya Aşiti û Azadi li serdema Xatemi û ne ji ya Eniya Yekgirti ya Kurd.

Partiyên opozisyona Rojhilatê Kurdistanê dibinin ku damezran-

dina partiyeke destûrî li jêr siya desthilata Komara İslami ya İranê, tiştêki zehmet e. Lê ew parti bixwe jî ne li derveyî rexnegirtinê ne û siyasetvan dibêjin ku siyaseta karkirina wan partiyên opozisyonê ne diyare û wan ji bo damezrandina partiyeke destûrî hewil nedane.

Rojnamevan û çalakvanê siyasi Xalid Tewekuli di wê baweriyê de ye ku "helwesta partiyên Kurdi ya di derbarê çalakîyên destûrî li Rojhilatê Kurdistanê û programa wan ya ji bo meşandina riyên destûrî û rêgirtina li tundûtiyan, ne diyarin. Divê partiyên Kurdi xwe yekali bikin."

Peyivdarê Eniya Yekgirti ya Kurd, Dr. Rehim li ser wê mijarê fikrên xwe wiha tinê ziman: "Ji bo şertûmercên dirustkirina partiyeke siyasi-destûrî li Kurdistanê İnanê, partiyên Kurdi xwe yekali nekirine, divê ew hizra wê meseleyê bikin, ji ber ku niha şertûmerc hatiye guhertin û divê hebûna me li hundirê welat hebe, ne tenê em hizra opozisyonê bikin, belki divê em hizra beşdarikirinê jî bikin."

Rehim herwiha rexne li hevwe-latiyên Kurdi jî girtin ku girîngiyê bi mijarên siyasi nadin, wê hilbijartinên Serokatîya İranê yên wê dawiyê kirin minak û got. "Li hemû

bajar û kolanên İranê herkesi behsa hilbijartinan dikir, lê Kurdan nikaribûn li hev bikin ka dengên xwe bidin kê."

Di gera heftem ya hilbijartinên serokkomarê İranê de, piştî şoreşa İslami ya sala 1979an cara yekem li İranê Kurd bûne karta hilbijartinan û berendamên serokatîya komarê bi eşkere behsa Kurdan kirin. Beriya hemûyan jî Mehdi Kerûbî ku di karnameya xwe ya heşt xali de, ya ji bo çareserkirina pirsgrêka kêmnetewên İranê, wî bi taybetî behsa Kurdan kir. Her

"Niha proseya hilbijartinan û faktorên peywendidar rewşekî siyasi pêkanîne ku berendam neçar bûn beşeke daxwaziyên Kurdan û neteweyên din yên bindestên İnanê bixin nav programa xwe ya hilbijartinan."

yek ji Partiya Azadiya Kurdistanê û Hizba Demokratîk Kurdistanê İnanê (baskê Ebdulla Hesên Zade) piştevaniya programa Kerûbî kirin û daxwaz ji xelkê kirin ku tevli hilbijartinan bibin. Lê gelek



dengderên Kurdi li Silêmaniyê dengên xwe dane Ehmedî Nejad û di encamê de ji her ew bi serket û Kerûbî nikaribû gelek dangan bide bixe.

Sekrêterê Partiya Azadiya Kurdistanê Hisên Yezdanpena dibêje, berevaji hemû partiyên opozisyonê yên İnanê, ew hizra hebûna partiyeke destûrî li İnanê dike û dibêje: "Niha proseya hilbijartinan û faktorên peywendidar rewşekî siyasi pêkanîne ku berendam neçar bûn beşeke daxwaziyên Kurdan û neteweyên din yên bindestên İnanê bixin nav programa xwe ya hilbijartinan. Lewma niha dema damezrandina partiyeke siyasi, destûrî ya Kurdi ye. Niha dema ew e ku reformxwazan û bi taybetî Kerûbî bixin jêr givaştinan, ku soza wê yekê bide, ku rê li pêkanîna partiyeke Kurdi ya ya-

sayi negire, eger ew biserkevin."

Di derbarê awayê wê partiya destûrî de, Yezdanpena dibêje: "Eger ew parti hat damezrandin, nabe girêdayî dewletê bê, pêwîst e peywendiyên neyênî digel sazî-yên sixuriyê nebê. Di heman demê de nabe ji bo helwestên radikal û tund, ew ji aliyê hêzên siyasi yên Kurdistanê bikeve bin givaştinan. Herwiha nabe ew xwe weke cihgira hêzên bizava rizgarixwaza Kurdistanê bibin, lê divê ew herdu ali hevdu temam bikin."

Di derbarê birûbawerîya endamên wan li ser partiyekî destûrî li İnanê, Yezdanpena got: "Me daxwaz ji endamên xwe yên hundirê welat kiriye ku ew piştevaniya hemû hewldanên siyasi yên li nava welat bikin yên ku ji bona dirustkirina partiyeke siyasi-destûrî li Rojhilatê Kurdistanê dixebitin."

Rûsya bi kurdî diaxife

Kamiz Şeddadi

Moskow (Rûdaw) – Radyoya Rûsyayê ku heta niha bi 38 zimanan weşana xwe dikir, niha ji bi Kurdî weşanê dîke. Bernameya Kurdî ya yeksaeti ku ji radyoyê “Dengê Rûsyayê” rojane tê belavkirin, dikarê li Kurdistanê ji bêguhdarkirin. Radyoya “Dengê Azadiyê” di hefte salên desthilata Yekitiya Sovyetê bi angaştê “Dengê Bindestan” bi 70 zimanî weşan dikir, lê Kurdî hatibû jibirkirin. Di destpêka sedsala 21an radyoya Dengê Rûsyayê pêwîstî bi weşana bi nêzîkî 40ê ji wan zimanan nedit û weşana wan rawestand, lê weşana bi zimanê Kurdî li listeya xwe zêde kir. Rûsyayê çima pêwîstî bi wê yekê dit ku dengê xwe bighîne Kurdistan? Anji bi awayekî din, Moskowê çima dest bi axaftina Kurdî kir? Bêpîrsê beşa Kurdî ya radyoya “Dengê Rûsyayê” Dr. Beşir Sebri

riyê ku divê Kurd ji xeta siyaseta Moskowê nas bikin. Bila bala we bixşîne, radyoya Dengê Rûsyayê berê bi 70 zimanan weşana xwe dikir. Heta niha weşana bi 40 zimanan hat rawestand, lê ya bi Kurdî nû dest bi weşanê kir. Evyek ji tê wê wateyê ku dewletên cihanê hesabê Kurdan weke netewe dikin.

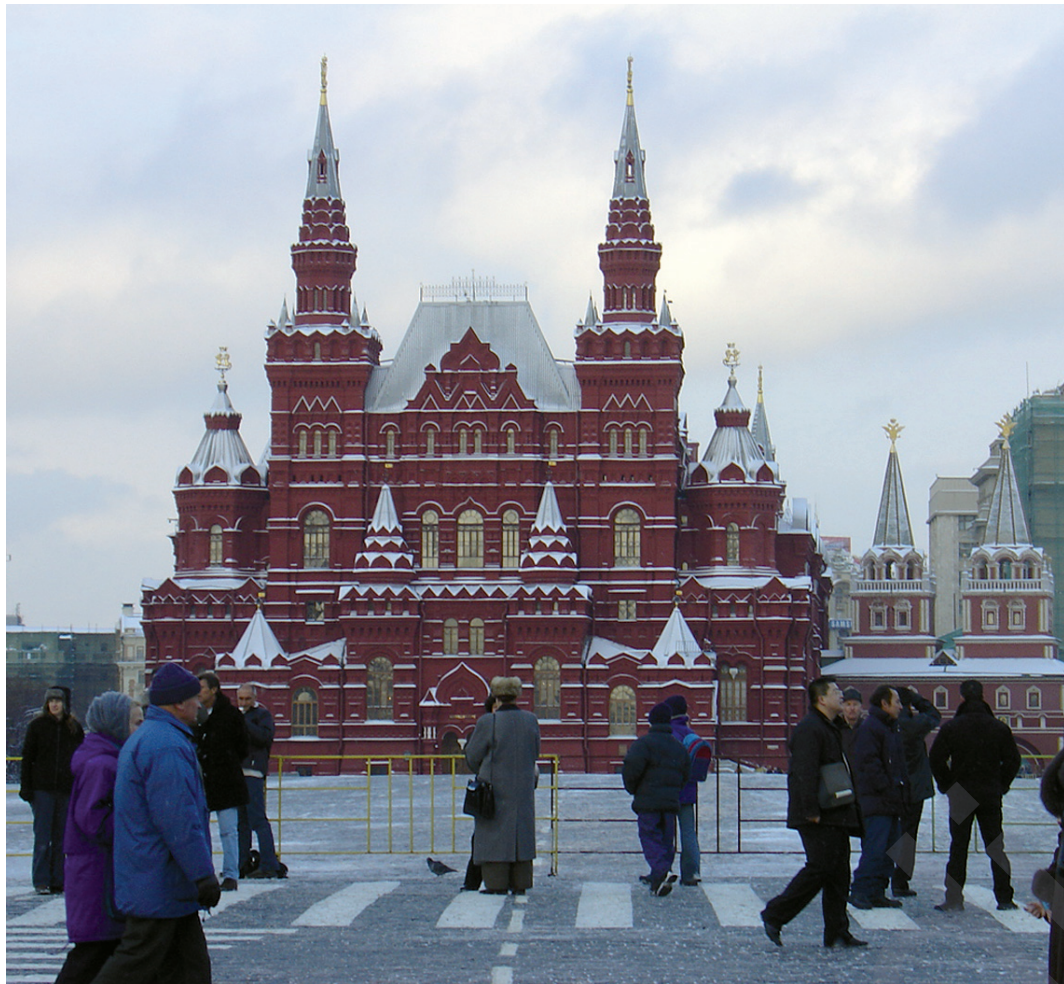
Rûdaw: We bingeha weşana Kurdî di Radyoya Rûsan de çawa pêk ani. Hun di kijan astê de tevli projeyê bûn?

Dr. Beşir Sebri: Amadekariyên weşanê di Gelawêja 2007an hatin destpêkirin. Astengiyên ku di dema bijartina xebatkarên hatin jiyandin, demekî dirêj girt. Herî kêm 50 kesî ji bo xebatê têkili danin, lê yek ji wan ji ne di wê astê debû ku nivisan bi profesyonelî ji Rûsî wergerîne Kurdî. Serlêdanên hemuyan ji bo xwendina gotaran û spikeriyê bûn. Herî dawî têkili bi min re danin û min ji qebûl kir.

Demêk dirêj bi amadekirinê derbas bû û di 19ê Gulana 2008an beşa Kurdî bi fermî dest bi weşanê kir.

Weşana xwe em bi zaravayê Kurmancî dikin. Weke ku tê zanin li Kurdistanê û li

derveyî Kurdistanê bêtirî 25 milyon Kurd bi zaravayê Kurmancî diaxifin. Li welatên ku Kurd lê dijîn evyek qedexeyê. Ev faktor bi serê xwe nişana weyekê ye, bê Kurmancî di bin têhîtekî çawa mezin deye. Pîrsîrêka me ya bingehî ji ditina xebatkarên ku hem Kurdî û hem ji Rûsî zanibin bû. Tevî hemû astengiyên pêşîya



gên zêrî yê mûzîka Kurdî ya geleri, mîna dengên Ayşe Şan û Mehmed Arîfê Cîzîrî. Di civîna xwe ya dawî de me biryar da ku em di pêşerojê de giraniyê bidin mûzîka hunermendên nûjen. Di arşîfên me de bi ihtîmal derdora 6 hezar parçeyên Kurdî yê tomar-kirî hene. Ez di wê baweriyê de me ku guhdarên me wê weyekê bicîbinin. Xebatkarên me bi girani kesên ciwan in, yê di nav wan de emîrdîrêj tenê ez im. Em bi giştî 12 xebatkarin. 9 ji wan her tim di studyoyê de dixebitin, sê yê din ji nûçeginanên me yê derve ne. Du ji wan jin û du ji mêr, bi giştî çar spikerên me hene û du kesî ji li ser karên wergerê dixebitin û her sê kesên din ji bi amadekirina bernameyan mijûlin. Di demekî kin de emê bernameyên li ser klasi-kên Rûsî mîna Tolstoy, Puşkin, Dobrolyubov, Çerîşevskî û Çehov biweşînin.

Rûdaw: Reqabeta we bi “Dengê Amerîkayê” beşa Kurdî re heye?

Dr. Beşir Sebri: Dengê Amerîkayê çar demjimêran weşanê dîke. Xeteki radyoyê ya azad heye û bégûman evyek ji siyaseta Amerîkayê ye. Siyasetê her dewletê di weşana wê de xwe dide xwiyakirin. Çawa siyaseta ku Amerîka li hemberî Kurdan dimeşîne ji ya Rûsyayê cûda ye, weşana wan ji cûda ye. Tenê tiştê ku me û “Dengê Amerîkayê” dîke raqîb, zîman e. Di aliyê zîman de ew bi iddia ne û Kurdîyekî baş bikar tinin.

Rûdaw: Di bernameya we de weşana bi zaravayê Dimîlî heye?

Dr. Beşir Sebri: Niha em tu guhertinên ciddî plan nakin. Di wari de pêwîstî bi profesyonelîyekî hin mezintir, bi zanebûnekî mezintir ya bicihanîne heye. Daxwaza me ya weşana Soranî û Dimîlî heye. Bégûman biserketina daxwazên me biditina karmendan girêdayîye. Vêgavê bi wan kadroyên meyi heyî tenê em dikarin rojane saeteki weşanê bikin. Eger di pêşerojê de rewş biguherê, naverokê ji diguherê.



pîrsên me bersivandin.

Rûdaw: Moskowê çima û çawa biryara weşana Kurdî da? Gelo ji dema siyaseta wan ya Sovyetê çî guherî?

Dr. Beşir Sebri: Cihan guherî û Kurdan ji dewletên ku li nav sinorên wan dijîn mecbûrî guhertinan kirin. Rûsya ji gihîştîyê wê bawe-

Kurdî, disa ji cihan Kurdî dibihîsê. Di dawîya dawî de Moskowê ji dest bi axaftina Kurdî kir!

Bernameyên me bi frekansa 4149 li ser pêla kin berbi Kurdistanê tîne weşandin. Lê vêgavê deng hinekî lawaz e û guhdarvanên me li her derê nikarin li me guhdar bikin. Ji bo çareserkirina vê pîrsîrêkê me bi hevkarîya şirketê inglîzî ji 11ê Sermaweza 2008an û şûnde li başûrê Kurdistanê dest bi weşana li ser pêla FMê kir. Niha li Hewlêr, Dihok, Silêmanî û Kerkûkê bi hêsanî dikarê li ser pêla FM li me bêguhdarkirin.

Em rojane saetêkê bi dema Moskowê (dema Moskow û Hewlêrê yeke) di navbera demjimêr 20.00–21.00 weşanê dikin. Rojane saet di navbera 11.00–12.00 de bernameya roja bori tîne dubarekirin. Wekî din li ser malpera me ya bi navê www.golosrossii.ru ji guhdarvan dikarin li me guhdar bikin.

Weke ku we ji behs kir radyoya Dengê Rûsyayê bi 38 zimanan weşanê dîke. Wekî hemû radyo-

yên giştî, yê me ji pêşveçûnên siyasî, civakî, çandî û aborî li cihan û Rûsyayê ji xwe re dîke mijar. Wekî din em bernameyan li ser dirok, wêje, folklor û bi giştî çanda Kurdan amade dikin. Rêzewêşana me li ser “Diroka wêjeya Kurdî”, ku me beriya niha bi demekê dest pê kir, yek ji wan minaka ye. Rêzewêşan ji 18-19 beşan pêk tîne. Vê gavê em beşekî li ser Ahmedê Xanî amade dikin. Disa di bernameya “Panorama Hefteyê” em herêmên cûda yê Rûsyayê din nasandin.

Rûdaw: Ez bawer dikim ku Radyoya Dengê Rûsyayê ji aliyê pîrzimanî li cihane yek ji yê hêrî dewlemend e. Hun karin hinekî behsa awayê weşana radyoyê bikin?

Dr. Beşir Sebri: Materyalê weşanê yê 38 zimanan ji navendê tîne. Hemû şîrove û nûçe ji yek navendê tîne belavkirin. Hemû beşên radyoyê hema beje heman meteryalî distînin û wergerînin bo zîmanê xwe yê weşanê. Materyalê ku ji mere tîne, ji Filistinîyan, Portekîzan û Hindîyan ji diçê û

bégûman her beşek ji bo xwe xeteki weşanê durust nake. Yanî Rûsya xwe û siyaseta xwe didê naskirin. Weke ji navê wê ji eşkere dibe, dengê Rûsyayê ye. Lê disa ji zanibin ku em mîna papaxanan her peyvê dubare nakin. Em bi armanca weşanekî ji bo Kurdan derketine ser rîya xwe. Eger em bûyerên siyasî û yê din ku bi Kurdistanê eleqedar in û çand, wêje û folklorê Kurdan binin bira xwe, wê gavê weşanekî ku ji ya zîmanên din cûdatir derdikevê pêş.

Beşekî din ji weşana me mûzîk e. Herçiqas bernameyên kêf û mûzîkê nebin ji, em giringiyê didin mûzîka Kurdî. Giraniya mûzîka ku em diweşînin ji arşîfên Radyoya Rêwanê ye. Carcaran em cih didin mûzîka hunermendên nûjen ji.

Rûdaw: Hun dibêjin bila Kurd ji hinekî fêrî guhdarkirina zîmanê xwe bibe?

Dr. Beşir Sebri: Çi televîzyon çî ji radyo, tu kîjan kanalên Kurdî vekê, tuyê bi girani rastî mûzîka bi ritimê be, yanî mûzîka govendê. Em ji giringiyekî mezin didin den-

‘Li Sûdanê gelek Kurd hene’

Nûredîn Weysi

Hewlêr (Rûdaw) – Di hevpeyivîneke ligel Rûdaw de Serokwezîrê Sûdanê yê berê Sadiq El-Ehmedî bahsa welatê xwe dîke û dibêje li Sûdanê komek Kurd hene û mêrê keça mamê wî ji Kurd e. Li gor El-Ehmedî Kurdê Sûdanê ‘rêvîndekê’ pêk nayîn, lê komekî Kurd li welatê wan hene. El Ahmedî di derbarê Kurdên Sûdanê de pîrsên me bersivand.

Rûdaw: Têgotin ku Kurd hene li Sûdanê?

El-Ehmedî: Belê li Sûdanê binemalên Kurdî hene, lê ez nikarim bêjim rêvînda Kurdî heye. Herçiqas li welatê gelek binemalên Kurdî hene ku paşnavên wan ‘El-Kurdî’ ye. Bo minak hevserê keça mamê min navê wî Evdilreşman El-Kurdî ye. Yê hanê koçkirîne hatine Sûdan.

Rûdaw: Hun çawa temaşaya ezmûna desthilata Kurdî dikin?

El-Ehmedî: Ez ezmûna Kurdî li vê herêmê wekî destkeftiyekê ji bo Kurdan dibînim. Ezmûneke geşkerî ye û bawerîya wê bi xwe heye û ezmûneke lîserxwe ye ji.

Bo minak tevî wan tiştên ku di raboriyê de rû dane hemû ku Kurd di 1991an de dikariyan reyeke cuda deynin ber xwe. Disa ji reya yekgirtinê bi beşên di yê Iraqê dani ber xwe. Herwiha Kurd helwêstêke tohildêr li hemberî wan Iraqîyan ku li vir bûn nişan nedan. Ji ber vîqaşî ev lîserxwebûn sedema serkeftina Kurd e. Serokên Kurd heta niha ji bi awayekî lîserxwe qise dikin. Li aliyekî xetê wan ya sor mafên wan e, lê ji aliyê di ve ji xeta wan a sor yekgirtin û hevkarî ligel xelkên di ye.

Rûdaw: Niha serokê Sûdanê ji aliyê Dadgeha Tawani ya Navnetewî (ICC) ve tê dazandîna ber tevkujiya xelkê?

Darfûr. Helwêsta we çî ye?

El-Ehmedî: Bi bawerîya min tevkuji rûnedaye, belkî tawanên cengî û tawanên dijî mirovayeti hatine encamdan. Em li gel Dadgeha Navnetewî ne. Bo agahdariya we, Dadgeha Tawani ya Navnetewî ji wan rûdanan re negotîye tevkuji, lê wek tawanên cengî û tawanên dijî mirovayetiye ditîye.



Di hilbijartinên Almanya de berendamên Kurd nînin

Rûdaw (Berlin) – Berendamên Kurd îsal tevli hilbijartinên Almanya nabin. Li Almanya di 27ê Îlona 2009an de hilbijartinên giştî pêk tîne. Partiyên Alman yê wek partiyên kevneparêz CDU û CSU, Partiya Sosyal Demokrat (SPD), Partiya Kesk Bündnis 90/Die Grünen, Partiya Liberal (FDP) û Partiya Çep (Die Linke) jo bo hilbijartinê kongreyên xwe ji lidarxistin. Di kongreyan de stratejiyên hilbijartinê tîne destnîşankirin. Heta niha navê endamên Kurd nehatine pêşveşikirin. Di hilbijartinên bori de çend berendamên Kurd tevli hilbijartinan bûbûn.

Ji bo parlamentoya federal (Bundestag) 603 endam tîne hilbijartin.

Li aliyê din di nav partiyên Alman da ji bo endamtiya Bundestagê namzedên Kurd nehatine destnîşankirin. Kurdên ku nav partiyên Alman da dixebatin, hel-

westa partiyên Alman rexnedikin û dibijên: “Li Almanya derdora 400 sed hezar dengên Kurdan heye. Hemû karûbarê me bê encam ma Li me neheqî dikin. Ji bo hilbijartinên paşerojê divê em iro dest xebatê bikin.”

Parlamenê Kurd yê Partiya Çep Giyasettin Sayan, partiyên ku ji bo Bundestagê nebûna berendamên Kurd, wek kêmasiya Kurdan dibîne: “Em Kurd siyaseta Almanan zêde fahmnakin û dikewin şaşiyê. Dema ku me siyaseta Alman baş fahmkir û hingê emê serbikevin.”

Kevneparlamenê Partiya Kesk Rîza Baran ji wiha dibêje: “Li Almanya civakeke dinamik yê Kurdan heye. Di paşerojê de Kurd li siyaseta Alman da serbikevin û wê tekevî Bundestagê.”

Di hilbijartinê meclisa federal de 62,2 milyon hilbijêr dengê xwe bikartin. Ji van hilbijêran 32 milyon 200 hezar mêr û 30 milyon ji jinin.



Xwendekarên Kurd li Berlînê komela Nûbar avakirin

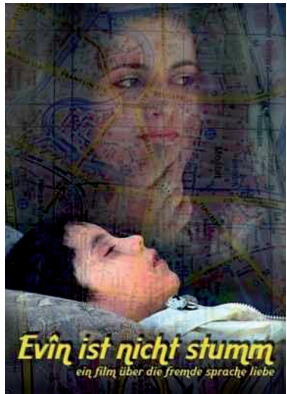
Berlin (Rûdaw) – Xwendekarên ciwan yê Kurd li paytexta Almanya Berlînê komeleki bi navê Nûbar saz kirin. Ji ber avakirina Nûbarê, li Zaningeha Teknik ya Berlînê pîrozbahiyekî hat lidarxistin û derdora 60 xwendekar, zanyar û dostên Kurdan beşdar bûn.

Di pîrozbahiyê de Prof. Dr. Birgit Amman axafî. Birgit Amman di axaftina xwe de li ser Kurdên diyasporayê rawestîya: “Êdi Kurdên diyasporayê ji rêxistinên xwe avadikin û li derveyî welatê xwe bune xwedi gelekî mafan. Xwendekar û zanyarên Kurd ji bo ku pîrsîrêkên Kurdan bi civaka Almanayê bidin nasandin ev gav avêtine û ez bawer dikim ku ewê ji bo civaka Kurd li Almanayê di pêşerojê de tiştên pir baş bikin û civaka Kurdan baş bidin nasandin.”

Di pîrozbahiyê de Mamosteyê Kurdî Evdila Dirêj ji axifî û balê kişand ser xebata ciwanên Kurd li diyasporayê: “Ji bo ku ciwanên Kurd li Almanayê xwe baş perwerde bikin û xwedi li pîrsîrêkên xwê yê siyasî û civakî derkevin, gawekî wiha avêtine û ev ji tiştê erênî ye.”

Ajandeya Hefteyê

Li Berlînê 'Evin ne lal e'



Berlîn - 9ê Tirmehê filma derhênerê Kurd Şerwan Abdulmajid ya bi navê "Evin ist nicht stumm / Evin ne lal e" li Volt-Culture Bewohnertreff tê nişandana. Film li ser rewşa biyaniyên li Berlînê û pirsgrêkên wan yê rojane bi taybeti di hêla nazanina zimanê almanî de radixine ber çavan. Cih: Volt-Culture Bewohnertreff e.V. Navnîşan: Voltastr.33,13355 Berlin-Wedding, S-/U-Bahn 8 Voltastraße. Saet: 19.00 (Derbasbûn belaş e!)

Li Tetwanê mihricana çand û hunerê

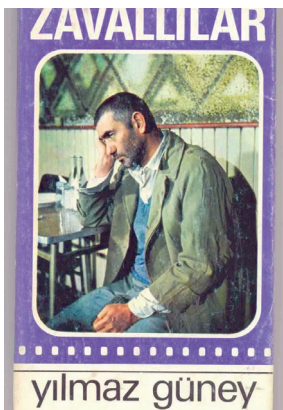
Tetwan - Li bajarê Tetwanê di 30ê Heziranê de mihricana çand û hunerê destpêkir û wê heta 19ê Tirmehê bidome. Di çarçova mihricanê de ji bili panel, şano, pêşengeh û filman wê hunermendên wek Rojda, Ferhat Tunç, Diyar, Xemgin Birhat, Koma Azad beşdar bibin û stranên xwe pêşkêşî Tetwaniyan bikin.

Li Tetwanê di hilbijartina dawî de DTP bi ser ketibû û Avdullah Ok bûbû şaredar.

Pêwendî: www.tatvan.net/fuar/

Filmên Yılmaz Güney li Stenbolê ne

Stenbol - 10 filmên Yılmaz Güney yê ku hatine nûkirin wê heta 16ê Tirmehê li benda sinemahezan be. Filmên wek 'Rê, Heval, Seyidhan, Hêvi, Kerî, Gurên Birçî' wê li sinemaya Beyoğlu ya Stenbolê bîn nişandana.



Pêşbazîya wêjeyî ya Huseyin Çelebi

Köln - Pêşbazîya wêjeyî ya Çirok û Helbestan ya Huseyin Çelebi destpêkir û li benda berhemên we ye. Wêjehêzên ku dixwazin beşdar bibin divê heta 1.09.2009an çirok û helbestên xwe bişinin ber destê komiteya amadekar.

Pêşbazîya Çirok û Helbestan ya Huseyin Çelebi ji aliyê Yekitiya Xwendekarên Kurdistanê (YKK) ve ev 17 sal in tê lidarxistin. Pêşbazîya ku di nav wêjeya kurdi de pêşbazîya herî temendirêj e ji bo biranina Huseyin Çelebi li ser navê wî tê lidarxistin. Pêşbazî bi kurdi (kurmançî-zazakî) û tirkî ye.

Pêwendî: h.celebi2009@hotmail.de

Li Berlîn û Hamburgê şanoya kurdi

Hamburg - Şanoya şaredariya Amedê di rojên 09-11ê Tirmehê li Berlînê û 12-13ê Tirmehê ji li Hamburga Almanayê bi hevkarîya Yek-Komê derdikeve ser sehneyê. Şanogerên ku ji Amedê tîndê listikên xwe ên 'Mala Dinan' û 'Yaşar ne diji ne ji najî' ve derkevin hemberî şanohezên li Berlîn û Hamburgê. Cih: Prinzenstr. 1, 10969 Berlin saet: 19.30 Mengestraße 20, 21107 Hamburg saet: 19.30



CD'ya Hemê Hacı 'Dewrê' derket

Nawenda Nûçeyan - Albûma nû ya stranbêjê kurd Hemê Hacı ya bi navê 'Dewrê' piştî ku li Ewropayê ji aliyê Mir Mûzîk ve derketibû, niha ji li Stenbolê ji Kom Mûzîkê derket.

Hunermend Hacı di vê albûma xwe de bi dengê xwe yî xweş ve stranên wekî 'Dewrê, Çit Lê Lê, Kekê Min, Yarê, Hemo Lo Lawo, Ay Lê Çemay, Sila' distrine.

Derhêneriya mûzîkê ya albûma dewrê Şafak Bozacıoğlu kiriyê. Hemê Hacı di vê albûma xwe de stranên Şakiro, Dengbêj Reşo û Eysel Şanê ji bi deng û awaza xwe ve ji nû ve distre.

Stranbêjê ku di 1967an de hatiye dinyayê, heta niha albûmên wekî 'Dayê Dayê, Meşa Azadiyê, Huner, Strana Hekimê Serhedê' derxistibû.



"Destê xwe bavêjên benê ziman!"

Evdile Koçer

Taybet - Komeleya Nivîskarên Kurd ya li Amedê ev çendek e bi kar û barên xwe ve bala raya Kurd dikişîne ser xwe. Komeleya ku xwedî 110 endamî ye, ji aliyê rewsên biryariyê Kurd ve ji bi mereqê tê şopandin. Ji bo ku em bersiva çend pirsan werbigirin me xwe gihand berdevkê komelê nivîskarê naskirî birêz Arjen Ari.

Rûdaw: Kekê Arjen, tu dikarî ji me re hinekî behsa kronoloji û rabirdûya Komela Nivîskarên Kurd bikî?

Arjen Ari: Bi kêfxweşî... Komela me, komela ku di destpêkê de bi navê Pena Kurd ji layê heft kesan: Samî Tan, Sedat Yurtdaş, Suzan Samancı, Serkeft Botan, Yıldız Çakar, Edip Polat û Arjen Ari ve di sala 2004an de hat damezrandin di komcivîna xwe ya 2.de ji ber dijderketina Navenda Pena Kurd- piştî damezrandinê 'navend' anin pêşîya navê xwe- û li ser daxwaza Pena Navneteweyî neçar ma ku navê xwe biguhere bike Komeleya Nivîskarên Kurd li Amedê!

Weke agahî: ji sala 1908ê ve li ser axa Tirkiyeyê bi navê Kurd tu sazi, dezgeh, komelê nehatina damezrandin. Disa, bi qasî ku 20 nivîskarên xwedî berhem, li tevi jinenigariya xwe seri li Pena Navneteweyî dan, ji ber astenkirina Navenda Pena Kurd, Pena Navnetewî rê neda ku em weke Pen xwe li welêt damezrinin, saz bikin... Serencama damezrandina Komeleye Nivîskarên digihêje biryara Civîna li İzmirê ya sala 2001ê.

Rûdaw: Gelo rewşa we çî ye, heta niha çend endamên we hene?

Arjen Ari: Di van 5 salên derbasbûyî de, bi qasî ku jimara endaman gihişt 110 an, hê nû par



em bi alikariya du kurdên welat û wêjêperwer- ku herdu ji li Almanya dijin- bûn xwedî war û cih. Beriya vê baregehê, komelê di avahiya Enstituya Kurdî ya Amedê de di 'xurfeykê' de 'mêvan' bû!

Rûdaw: Rol û cihê Kurdên tirkî nûs di komelê de çawa ye ezbenî?

Arjen Ari: Roja ku komelê damezriya, pirsê nivîskarê Kurd ki ye' ji bi xwe re anî.

Lê ev pirs, yanî 'pirsê nivîskarê Kurd ki ye' ji hêla nivîskarên ku ji serdema Birabozê şair de bi zîmanê bavûkalan aldariya 'alema kelimê mewzûn' dikin; eşkere ye diyar e! Ev gengeşê di qada wêjeya gerdûnî de miadê xwe dagirtiye, lê di nava kurdan de hê ji weke 'kayeke kevn' tê derandin!

Di nava komeleyê de iro ji kurdên ku bi tirkî dinivîsin hene, û ew weke rêje digihîjin ji sedî 20ê. Lê çî weke komele, çî ji weke rêveberî tu pirsgrêka me ya aidiyete nîne; lê di biwarê temsiliyete de birûboçûnê cuda-cihê hebin ji; nivîskarên ku bi tirkî dinivîsin ne xwedî kartek in di kargerî û rêveberiya komeleyê de...

Rûdaw: Komele çî tesirê li ser nivîs û nivîskariya kurdi dike?

Arjen Ari: Ji ber ku nivîskariya komelgerî du warê cuda ne, Komele dixwaze weke mala hemû nivîskarên bilive, tevbigere.

Daxwaza me ya sereke ev e, ku em ji nivîskarên wirvêtir di navbera wêje û derdûrê de bibin pîrek, ku ev ji de pêşîyê li zîman, li kirin û firotina berhemên kurdi, li çapkirin û weşandina berhemên kurdi keke.

Bi taybet, di van demên dawî de Nivîskarên Girtî dixwazin berhemên xwe bi riya Komeleyê biweşînin. Heta niha du berhem hatine hilbijartin bo weşandinê. Me dil heye ku serê payîzê herdu berhemên bidin çapê. Rûdana herî darîçav a Komeleyê ew e; di qedexedariya ku rêveberiya girtigehan danibû ser berhemên kurdi bi tirkîdanina bi nivîskarên di 'hundir' de li gelek cihan rabû. Minak Girtigeha Sêrtê! Rayedarên dewleta Tirkî di her deliveyê de bibijî 'qedexê rabûye ji'; em ji name û çavdêriyên xîsmên girtiyên tederdixin ku ev qedexadari û astenkirin berdewam e. Ji lew, em dixwazin di demeke nêz de bi şewr û piştigiriya Pena Tirk, Sendikaya Nivîskarên Tirk û hevkarîya sazîyên çandî-hunerî ve babetê giring hilgirin rojava raya giştî, ya li hundir û ya li der

Rûdaw: Gelo tîkiliyên we bi siyaset û partiyan kurdan re çawa ye?

Arjen Ari: Wek ku me di peyva xwe ya 'êvareya xwarinê ya bi Osman Baydemir re ji anî zîmên; em rêzê digirin li hemû bir û baweriyên siyasetî, û partiyan eşkere an nepen... Lê em xwe nêzî her birdozê, û bi qasî ve nezika hiyê duri her birdozê dibinin û digirin...

Em ji van destkeftiyên ne bi gazinc in, û tu giliyê me ji nîne.

Rexneya me ya sereke ev e, em weke Komele dixwazin ku hemû derdûr, hemû rex û alî destê xwe bavêjên 'benê zîman'! Ji ber ku 'benê zîman' serê benê azadiyê ye. Û em tev li dî bidestveanina ve azadiyê ne...

Rûdaw: Belê, gelo çî plan û proje li pêşîya we ne?

Arjen Ari: Niha di rojê me de serdana Kurdistanê, di meha îlonê de yadkirina Qenetê Kurdo, di nivîsê de 30 saliya Arjen Ari heye...

Ji bili vana; weke Komele pêwendiyên me li gel Şaredariyan berdewam in û ta niha bi alikariya diravî ya Şaredariya Baglar, û Kayapınarê û desteka Enstituya Kurdî ya Amedê a teknîkî pirtûkên zarokan yê bi wêne, çirokên geleri hatine çap kirin. Kitêba Aram Gernas ya ku ji aliyê Şaredariya Serbajêr ve hate çapkirin bi pêşniyaz û erêkirina Komeleyê hat weşandin...

Û me sozîne qewî sitendin ji rêzdar Osman Baydemir. Niha, Komele bo ku bazara kesat a berhemên kurdi geş bike, hewl dide ku xwe bigihîne 99 şaredariyan, û ji wan daxwaz bike, ji her pirtûka kurdi di ser destê Komeleyê re 10 daneyan bikirin, ku ev ji dike 990 dane.

"Dawiya bê dawî" û siûd kîkî

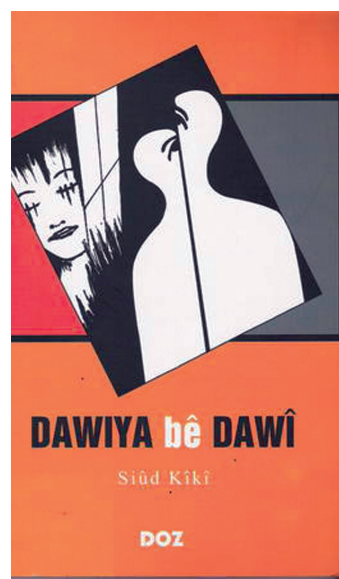
Dawiya Bê Dawî, Siûd Kiki Weşanxaneya Doz, Roman-Kurdi 117 rûpel, Stenbol

Salihê Kevirbirî

Stenbol - Doz yek ji weşanxaneyên Kurd e ku bi salan e li bajarê Stenbolê bi keftûlefteke giran hewla weşangeriya kurdi dide. Heta niha di serî de kurdi, hejmareke mezin kitêb li pirtûkxaneya kurdi zêde kiriyê. Weşanxaneya navborî, bi taybeti di sala ku me li dîv xwe hiştê de, mohra xwe li bin gelek berhemên heja da. 'Dawiya bê dawî' ya Siûd Kiki yek ji wan berhemên bû ku min bi kêfxweşî ew xwend.

Nivîskar Siûd Kiki di vê berhemê de xewn-xeyal, serpêhati, eş, libendemayîn, xizani û evîna xwe ya li bajarê Stenbolê darîjîyê ser kaxezê. Bêyî mubalexa dikarim bibêjim ku dema min ev behrem dixwend, min gelek caran xwe di nava vegotinên de didit, çawa ku yek ji qehremanên serpêhatiyên nivîskar ez im.

Pirtûka navborî ji du beşên bingehîn pêk tê. Beşa yekem bi navê 'demên bihûrî' ye û ji pênc beşan pêk tê. Di her beşekê de serpêhati û bûyer bi zîmanekî herikbar ango şahik tene vegotin. Beşa

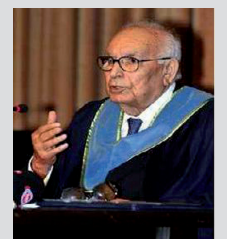


in. Bi gotineke din, beşên di kitêbê de, di navbera salên 1994-1997-an de hatiye nivîsandin. Aliyê balkêş ew e ku kitêb, piştî ku behtirî 10 salan di refên tozgirtî an berkêşkan de maye hatiye weşandin! Sala weşandina kitêbê Gulana 2007 e. 1997 li ku 2007 li ku? Sedema ve derengmayînê êdî em nizanin...

Demê dirêj bû ku min kitêbeke wisa xweş, bi kêfxweşîyê be hempa nexwendibû. Dixwazim kesên ku van rêzikan dixwînin, teqez kitêba Siûd Kiki peyda bikin û ew ji bibin hevparê ve kêfxweşîyê. Bêguman ew kes dê cejêke xweş jê werbigirin.

Herçî zîmanê nivîskar e, herikbar û xweş e, herçiqas hevok û bêjeyên ji herêma Qosera Mêrdinê di nav kitêbê de bi awayên berbiçav eşkere dibin ji, em bi kurmançiyê akademîk re rû bir û ne. Ji ber ku nivîskar bixwe ji aliyê Beriye û ji Eşira Kikan e, normal e ku vegotinên ve dorhêlê li nivîsara xwe bar bike. Ev yek bi ya min dewlemendî ye. Ligel ku Siûd Kiki, yek ji wan kesan e ku zîmanê kurmançî baş bikar tîne ji; bi bikaranîna devoka xwe hostahiya xwe ji ji me re eyan kiriyê.

Yaşar Kemal bû doktorê nivîsê!



Stenbol (Rûdaw) - Nivîskarê navdar Yaşar Kemal dema ku xelata fexrî ya doktorayê ji Zanîngeha Bogaziçi wergirt, axaftinek kir û got ku, "Serê rommûnûsan di belayê de ye! Ji ber ku roman li dîji zîlm û zor-darî, derew û neheqiyên mirovî hişyar dike. Roman mirovatiyê nişani insanan dike."

Yaşar Kemalê ku bi eslê xwe Kurd e û romanên xwe bi tirkî dinivîsîne, wiha berdewamiya axaftina xwe kir: "Min her dem ji hêza gotinê bawer kir. Roman şaxê hunera devkî ya herî giring e. Xwendevan dema ku romaneke dixwîne, wê ji serî heta bini ji nû ve diafrîne."

Romannûsê navdar Yaşar Kemal (86) heta niha bi dehan xelat wergirtine. Romanên wî bo 39 zîmanan hatine wergerandin û heta niha gelek caran bûye berendamê xelata wêjeyî ya Nobelê.

"Ger Fransayê rola xwe bilîsta, Öcalan ne dihat girtin"

Siruşt Aryan

Paris (Rûdaw) – Çalakvana mafê mirov, dosta Kurd, Seroka Weqfa Azadiya Fransa û jina Serokomarê Fransa, Fransuwa Mitterandê koçkiri, Danielle Mitterand dema di derbarê têkiliya xwe û Kurdan de diaxîfe, wek ku bahsa zarokên xwe bike, bi hestiyari diaxîfe. Kurd di jiyana Mitterand de demeki cihê nawendi girtine, ew bi salên dirêj bi Kurdan re rabuye û rûniştîye, bi derdên wan re xemgin, bi çoşa wan re bengîn buye. Bi gotina Kurdan 'Madam Mitterand' ji ber wê yekê dibêje Kurd wê wek 'dayik' dibinin û ew ji wan wek zarokên xwe. Mitterand pirsên Rûdawê bersivand.



Rûdaw: Birêz Danielle Mitterand Kurd bi sempatiyeke mezin li we dinêre. Di nav Kurdan de navdarên cihana politik yê Ewropayê nayîn zanîn û hûn ne wezîrîn ji Kurdên her çar parçeyan ji we nas dike û ji we hez dike. Bawerim hûn ji ji wan pir hez dikin. Gelo ev nêzikahiya we û Kurdan ji ku destpêkir?

Mitterand: Ez di jiyana xwe ya kar de li pirsgerêkên ku rû bi rû diminim, bi jidili guhdar dikim û bi wan re eleqedar dibim. Min giliyên Mehdi Zana yê Şaredarê Amedê di salên 1984 û 85an de bihistin. Li Tirkîyeyê îşkence lê kiribûn û di girtigehê de mabû. Sedema van tiştan ji tenê axaftina bi zimanê zikmaki bû.

Min ji wek gelek Ewropîyan wê demê Kurd nas nedikirin. Min Kurd nas dikirin lê diroka wan nedizani. Min li ser sedema zilma ku li her welati li Kurdan de kirin lêkolîn kirin. Min xwest fêhm bikim. Lê tenê min xwe karî bigihînim agahdariyên diroki. Min bi Kurdên li Ewropayê re hevaltî kir. Di saziya CNRSê de lêkolînerê derheqê Kurdan de ez agahdar kirim. Ez heta Medan birim. Yanî vi gelê Rojhilata Navîn bi min re eleqeyê mezin çêkir. Min fêhm nedikir digel ku Kurd welatiyên welatê xwe ne çima heqaret û zilmê dibinin.

Rûdaw: Lêkolînen we çî gotin ji we re di encam de?

Mitterand: Lêkolînen min, giliyên ku min dibihistin teyid kir. Çimki nedixwestin gelê Kurd bibihîzin û kesî ew nedibihistin. Di her carê de di bin tesira welatên xwe de diman. Min xwest ez bi doza Mehdi Zana re eleqedar bibim û min ji saziya xwe parêzerek ji bo wi şand. A rast jê re cezayê mirinê dixwestin. Lê ji ber ku observatorên biyani hebûn 18-20 sal cezayê girtigehê dane wi. Li gori me ew ceza ji nedihat qebûl kirin. Di wê demê de ji bo Mehdi Zana cezayê mirinê dihat xwestin û me wek saziya "France Liberté" biryar girt ku em mudaxaleyê vi cezayê bikin.

Piştî wê bûyerê min derheqê Kurdan de derdora xwe agahdar

kir. Min wê demê rewşa Kurdên li Iraqê û jenosida Helepçeyê bihist. Min ji bo ditina wê rewşê berê xwe da Iraqê. Ez li ser navê midûrê saziya xwe çûm wê derê. Min xwest ez rewşê bi çavên xwe bibînim û tiştên ku min ditin ez matmayî hiştim. Tiştên ku min li wargehên li wê derê bihistin, tiştên hovane bûn.

Rûdaw: Hingê helwesta Fransa çibû li hember çewîsandin û qetlîma diji Kurdan?

Mitterand: Dema ku ez vegeyriyam Fransayê, min tiştên ditibû yek bi yek ji hevsera xwe Francois Mitterand re got. Wê demê politikaya Fransayê bêyi ku derheqê van meseleyan de tiştêk bizanibe dimeşiya. Saddam Huseyin zêdetir wek mirovek demokrat dihat naskirin. Yanî tiştên ku ji hevsera min re dihat gotin û yên ku min jê re gotin ji hev pir cuda bûn. Ew dem gotin ez hatime manupulekirin. Min nedizani ku manupule dîke. Lê min tiştê ku li wir didit dizani û tu caran min dev ji wê yekê berneda. Piştî wê demê êdi min derheqê Kurdan de dest bi axaftinê kir.

Rûdaw: Baş e Birêz Francois Mitterand derheqê mijarê de çî difikiri?

Mitterand: Ew matmayî mabû. Çimki tiştên ku jê re hatibûn gotin gelek cuda bûn. Min wê demê xwest penaberên di wargehên Iraqê de binim wê derê. Bi awayekî Fransayê deriyên xwe ji wan re vekir û ev dihat wê wateyê: "Em trajediya ku tê jiyandin dipejirînin." Bi ya min hezkirina Kurdan a li hemberî min ji wê demê dest pê kir. Îro bi navê 'Dayê' gazi min dikin. Çimki di demê ku wan qerîn dikir û tu kesî dengê wan nedibihist de, min ew diparastin.



Rûdaw: Rast e, Kurd di wî wari de gelek hesas in. Digel ku di dilê politikaya cihanê de ne ji hînbûyîyê piştigiriya kesî nin in. Yanî dibînin ku tu kes ji bo wan ji cihê xwe nalebite.

Mitterand: Li gori demên berê ji bo Kurdan pêşveçûnên gelek girîng pêk hatin. Ji bo wan hêsan nebû, lê wek minak li Iraqê ji bo wan tiştên girîng çêbûn. Divê mirov wê yekê ji bibîne; Kurd bi awayekî baş nêzi hev nabin û bi hişmendîya qabileyê tevdişerînin. Ji ber ku hişmendîya qabileyê ye, di nava xwe de dikevin nava nakokîyan. Ji bo ku Talabani û Barzani destê hev bigrin, bi salan min hewl da. Ji ber van pevçûnên wan, bi salan min ditina herduyan ji red kir.

Rûdaw: Baş e we wê biryarê çawa nixandî?

Mitterand: Herduyan ji ji min re digotin 'Dayê' û her wisa dom kir. Lê bersiva min a ji bo wan ev bû: "Divê zarokên min bi hev re biaxivin û li hev bînin. Ez zarokên xwe yê ku bi hev re naaxivin weke zarokê xwe qebûl nakim." Rojeki herdu ji bo ditina min hatin wê derê. Piştî jê pêşveçûnên

demokratîk pêk hatin û min vekirina Parlamentoya Kurdistanê pêk ani.

Rûdaw: Baş e, dema mirov paşeroja Tirkîyeyê dide ber çavên xwe, heta demên berê ji zimanê kurdî qedexe bû.

Mitterand: Dirok nişan dide; ger hûn bersiv bidin, aştî tu carî pêk nayê. Ez bi PKK'yan re axivim, min got 'dev ji çekê berdin em piştî biaxivin'. Jixwe dema Öcalan hate girtin, şerê çekdari sekini. Digel bêdengbûna çekan ji Tirkîyeyê dev ji şer berneda. Lê disa ji divê mirov bibêjen ku şaşî hatine kirin. Fransa wê demê rola ku dikete ser milê wi bi cih neani. Ger Fransayê rola xwe bi cih ani-

dikare çareser bibe?

Mitterand: Her gelê ku tê xwestin bê parvekirin, cudakirin, dixwaze xeyalên xwe yê serxwebûnê pêk bîne. Ez dema 18 salî bûm, min di nava berxwedana Fransayê de cihê xwe girt. Wê demê em bi birayên xwe yê Ewropî re di nava şerek de bûn. Dema em li ser Ewropayê diaxivin û me xeyal dikir, me 'Gelên Ewropayê' xeyal dikir. Ji me tu kesî xeyala Ewropayê ku hêza wê ya aboriyê zêde ye nedikir. Fikrên bi vi rengi bi demê re pêk tên. Heman rewşê demê ji bo Kurdan ji pêk bê. Heman tiştê ji bo Afrikayê jî derbasdar e. Dema ku nexşeyên bi cetvelê hatine xêzki-

rewşa Tirkîyeyê dizanin. Ji aliyê leşkeran ve tê birêvebirin û xwestin wateya hilbijartina gel. Yanî hêza gel û rêveberiya gel. Ne rêveberiya leşkeran. Hin Kurd di wê mijarê de wiha dibêjin: "Ger Tirkîye bike Yekitiya Ewropayê, em ê di navendeke demokratîk de cih bigrin û wê ji bo ku em xwe bidin qebûlkirin, alikari bikin." Madem ku ew bawer dikin, hêvidar im wisa bibe. Hin kes jî wiha dibêjin: "Li Tirkîyeyê mafên mirovan tune ye û bersiva tu kriterên demokratîk nade. Her wiha jî bili parçeyek biçûk, aidê parzemina Ewropayê nin e û teqes cihê wê di nava Yekitiya Ewropayê de tune

şûna we. Baş e, gelo vegotina jiyana we ya taybet hinek zor nebû? Çimki di wê pirtûkê de li ser jiyana we ya taybet tiştên gelek taybet hene.



Mitterand: Min ev ferq kir; derheqê tiştên di jiyana min de tim yê din baryar dan û min tim xwe li gorî van bûyeran adapte kir. Ez niha li dijî wê yekê me. Bo nimûne, min ji bo zarokên xwe ji heman xelatiyê kir. Min ji wan re got "Di dibistanê de bibin yekemin û baş bixebitin." Wek formatê disketek... Şikir yek ji wan jî nexwend û neketin wê formatê. Di dema min de gelek hevalên min xelatiyên wisa kirin. Lê her kesî tenê tiştêk dit; çî dibe bila bibe 'serkeftin'. Ji zarokan re ev tiştê gotin: "Hadê kurê min ji bo dewlemend bibi bi ser bikeve!"

Ev yek nêrina emperyalist a Amerikayê ye. Sosyalîstên me ji bo ku dewlemend bibin û bi ser bikevin xwe kor kirin. Lê di rastîya wê ideolojiyê de ev yek tune ye. Nabe jî. Îro rêveberên me tenê xwe davêjin piştî perdeya ku dibiriqê. Sosyalîstên niha jî heman tiştî dikin. Tim li pey zêdetir û zêdetir in. Ew ê çî bikin ji zêdeyîyan? Lê tiştê ku em diparêzin ne ev in. Yanî pere û serkeftin nebûn. Di nêrina me de mirov tiştê herî girîng e. Aristo wiha dibêje: "Helbet tiştê em lê digerin ne dewlemendi ye ew tenê navgîna gihiştina tiştêke din e."

Rûdaw: Li gori we di ideolojiya sosyalîstî de paşveçûn heye?

Mitterand: Na, ideolojiya sosyalîst yek e û hêj heye. Yê diguherin mirov in, mirov negotina ideolojiyê tercihtir dikin. Lê ya rast militanê sosyalîst bingehe ava dike, lê militanê anonim terciha civakî dike û ideolojiyê temsîl dike. Pirsgerê di rêveberiyê de ye, rêveberê wê yê rast tune ye.

Rûdaw: Ev axaftinên we militanê bi navê Olivier Besancenotê ku di politikaya Fransayê de cih digre tîne hiş mirov. Digel ku zanîngê qedandibû ji xebata wek postager (postaci) terçîh kir. Yanî dikaribû terciheke pir cuda bike. Ger ne xelet bim, dahatîna wî ya mahena hezar ewro ye. Ji sosyalîzmê wêdetir, di Yekitiya Komunîstên Şoreşger (LCR) de cih digre.

Mitterand: Belê kesekî wisa ye ku bi mantiqa xwe tevdişerî. Ideolojiyê heta şeneyên xwe nexşî kiriyê. Hêj gelek ciwan e, hêvidarim wê bi heman awayî bimîne. Hûn dizanin, ji bo ku mirov bibe rêveberêk baş divê mirov dirok-nasek baş be. François wisa bû. Beriya ku bûyereke binirxîne, dirokê di konteksta xwe de bicîh dikir. Olivier Bencocnot kesekî pir baş e, bi xwe re di nava aştîyê de ye, bi ideolojiya xwe re di nava aştîyê de û nêrina wî gelek xweşik e. Ez wî ciwanî pir teqdir dikim û bi eleqeyê mezin lê guhdar dikim.



bûya, îro de Abdullah Öcalan di girtigehê de nebûya.

Rûdaw: Li gori we xelatiyên çawa dikin? Ji bo ku nêrina we rast bê fahmkirin, hûn dikarin minakek bidin?

Mitterand: Bilindkirina dengê hêzên çekdari xelatiyê ye. Ev yek tenê dibe sedema silbûna Tirkîyeyê û ev jî tu caran stratejiyêke baş nin e. Lê ez wê yekê jî dibînim, Kurd miletek cesûr û jir e. Min Kurdistanê Iraqê di sala 1992an de dit. Wê demê yek xaniyek ku nehilweşiyabû tunebû. Rê berbat bûn û li her derê riyên kevir hebûn. Dema me dest bi çekirina dibistanan kir, me jî erdê kevir radikirin û paqij dikir. Hemû deşt û daristan zîwa bibûn. Ez 10 sal piştî vegeyriyam û tiştên ku min dit ev matmayî hiştim. Her der hatibû çêkirin, deşt jî nû ve şin bibûn. Lê di navbera wan de yekiti tune ye û hêj hêzên li derve li wê derê desthilatdarin.

Rûdaw: Digel her tiştî îro li holê tabloyek heye; Celal Talabani û Mesûd Barzani tenê ba hev û li gori 10 sal berê di navbera wan de girêdayînek heye...

Mitterand: Helbet wisa ye û ev yek serkeftineke mezin e. Yek ji wan Serokomarê Iraqê û yê din ji Serokê Herêma Kurdistanê ye. Ji wê rewşê re rojek yek rabû û wiha got: "Hûn kêfxweşin, her du zarokên we jî bûn serok?" Min ev bersiv da: "Min ji bo zarokên xwe ev tişt xeyal nekiribû, lê wisa çêbû."

Rûdaw: Me pirsgerêka Kurdistanê Iraqê, Tirkîyeyê û pirsgerêka Kurd niqas kir, li gori we ev pirsgerêk çawa

rin jî holê rabin, de parzemina li wê derê jî bigihîje aramiyê.

Rûdaw: Ez dixwazim pirsêke dawî bikim. Rastiyek heye, gelê Kurd li çar parçeyan belav bûne. Zû an jî derengê divê ji wê pirsgerêkê re çareseriyek bê ditin. Nêrina we ya derbarê wê yekê de çî ye?

Mitterand: Di saziya me de prensîbek heye; heta ku Iraqê ji min piştigirî nexwazin an jî heta ku nexwazin em tevli projeyek wan bibin, ez ê di cihê xwe neleqim. Ez ê tenê jî dûri ve temaşê bikim. Îro Iraqî xwe bi xwe bi rê ve dibin û ez naxwazim tevli karê wan bibim û nêrina xwe li ser wan ferz bikim. Ger rojek Kurd jî min alikari bixwazin, yanî bawer bikin ku wê dengê min ji bo wan bibe alikar, ez ê li ba wan rûnem. Lê êdi top di shehaya wan de ye. Bi wê yekê bi pîrsa we, wan jî peyama xwe wergirt.



Rûdaw: Hûn derheqê endamtiya Tirkîyeyê ya Yekitiya Ewropayê de çî difikirin?

Mitterand: Hûn dizanin, min li wê odeya ku niha em tê de ne, dayikên Kurd û tirk kirin mêvan. Van dayikan jî min re wiha gotin: "Em ji vi şerî fêhm nakin." Hûn

ye."

Rûdaw: Niha ez dixwazim bi we re hinek behsa sosyalîzma Ewropayê bikim. Tê ditin ku li gelek welatên Ewropayê sosyalîzm paşveçû. Ger ez ji pirtûka we minakek bidim; çepgirîya di dema we de ideolojîk e û ev yek bi awayekî zelal tê îfadekirin. Lê îro di şûna ideolojiyê de zêdetir li ser berjewendîyan disekine. Li gori we sedema wê yekê çî ye?

Mitterand: Hûn dizanin, ev terciha serdemek e û terciha civakî iro ye. Di wê demê de mirov terciha civakê nake. Li Fransayê çepgirî hêj heye. Ew di partiyên sosyalîst de nin in lê hene...

Rûdaw: Ev kes kî ne?

Mitterand: Ew kesên wek min û te ne. Me û wan mirovan em li hev pir gerîyan û nihayet me di 'Forumên Dinyayê' de hev dit. Mirovên sibê yê dinyayê li wir pêk tên û ew mirovên ku beşdarê wê derê dibin, ji her aliyê dinyayê tên. Di wê forumê de ne tenê ji Ewropayê, jî çar aliyên dinyayê mirov tên. Ez îro wê yekê ferq dikim; me dema bi salan berê fikrên xwe digotin, mirovan bi awayekî ecêbmayî li me dinihêrtin. Îro yê din guherîne û ev yek îşaretên pêşketinê ne.

Rûdaw: Dema min pirtûka we xwend, min hewl da ku xwe bixim şûna we, xwîner gelek caran wisa dikin.

Mitterand: Ger we bala xwe dabê, ez tim xitabê xwîneran dikim.

Rûdaw: Belê, dibe ku ji ber wê yekê ez tim xwe dixim

Obama bi 'şûr' erîşê Afxanistanê kir

Serwîsa Cihanê - Vekîşina hêzên leşkerî yê Amerîkî ji Îraqê qediya, tenê rojê piştî wê Artêşa Amerîkî li parêzgeha Helmandê dest bi operasyona herî mezin li Afxanistanê kir. Bi helikopter û alavên leşkerî yê giran hêzên Amerîkî li başûrê Afxanistanê derketin serê hêzên Taliban. Operasyona bi navê "Derbeya Şûr" di sersibeya roja pêncşemê li beşê ji parêzgeha Helmandê destpêkir. Bi alîkariya hêzên hewayî yê NATO'yê û tevlihbûna leşker û polisên Afxanî artêşa Amerîkî dixwazê Talibanan ji parêzgeha başûrê Helmandê derkin. Weke ku tê idîkirin hêzên Amerîkî rastî berxwedanek mezin hatine. Berdevkeki Talibanan ji bo CNN'ê da xwiyakirin ku hêzên wan 33 leşkerên Amerîkî kuştine û çend balafir ji anîne xwarê. Artêşa Amerîkî û NATO'yê ew agahiyên berdevkê Talibanê derewandin, lê tu daxuyani ji di derbarê operasyonê de nedan.

Li Afxanistanê ev erîşa Amerîkîyan ya herî mezin e ji dema destbikarkirina Barack Obama. Bi vî yekê Serokê Dewletên Yekgirtî yê Amerîkayê (DYA) di navbera dû rojên bori dû sozên xwe yê ku di dema propagandaya hilbijartinan de dabû, pêk ani: Beriya çend rojan bi fermî artêşa Amerîkî dawî li paşvekişandina hêzên xwe ji Îraqê ani û piştî wê bi çend rojan hêzên wan dest bi operasyonê mezin li dijî hêzên Taliban kirin.



Li Helmandê Îslamist gelekî bihêzin, xwedî bi hezaran şervan û alavên leşkerî yê giran in

Di dema propagandaya hilbijartinan de Obama soz dabû ku berpirsiyariya asayîşa Îraqê li hikûmeta wan vegeirîne û barê leşkerên Amerîkî hêsan bike. Ew dibêje ku divê li Afxanistanê bi diwartir li dijî terorîstan û serhildêran bê şerkirin. Piştî ku Obama dest bi karê xwe kir hêzên Ame-

riki ji Îraqê vekîşand, da ku karibê hêzên xwe li Afxanistanê bihêztir bike. Obama li Afxanistanê sê armanc danine pêş hêzên xwe yê leşkerî: Perwerdekirina hêzên ewlekariyê yê Afxanî, piştigiriya hikûmeta lawaz ya li Kabilê û parastina gelê sivil. Taktîka nû ya hêzên Amerîkî ku sala dawî ji desthilatiya serokê berê yê DYAYê George W. Bush li Îraqê derket pêş, ji bo Afxanistanê ji wek minak li ber çavan tê girtin.

Destpêkirina operasyona Amerîkîyan ya dawî li parêzgeha Helmandê, ku yek ji parêzgehên herî

ne aram tê hesabandin, sînyaleki DYAYê ji bo Taliban e. Li Helmandê Îslamist gelekî bihêzin, xwedî bi hezaran şervan û alavên leşkerî yê giran in. Hêzên leşkerî yê Britanyayê di van hefteyên bori de li herêmê bi serê xwe dest bi operasyonê kiribûn. Hêzên Britani û Amerîkî li van deveran hertin qurbanîyên mezin didin. Herî dawî di çarşema bori de di encama teqîna mineke li kêleka rê du leşkerên Britani jiyana xwe ji dest dabûn. Talibanan dan xwîya kirin, ku ew dixwazin hilbijartînen serokatîyê li Afxanistanê di

meha Gelawêj de têk bibin. NATO û Wezaretê Derve ya Amerîkayê wan hilbijartinan wek rojek giring dinirxînin. Eger hêzên Taliban karibin kêsên çavdêriya hilbijartinan dikin birevînin û nehêlin gel beşdari hilbijartinan bibê, wê demê bawerîya gelê Afxanî bi Demokratîyê bêtir têk diçe.

Artêşa Amerîkayê di bin fermandariya serfermandarê nû yê Rohhilata Navin General Petraeus taktîka xwe li Afxanistanê guhert

Operasyona bi navê "Derbeya Şûr" îşareta wê yekê ye ji ku Amerîkî dixwazin li herderê Afxanistanê rewşa ewlekariyê baştir bikin.

Li gor rojnâmeya Amerîkî New York Timesê "Derbeya Şûr" di disakontrollkirina Afxanistanê gava yekemîn e. Niha li Afxanistanê hejmara leşkerên Amerîkî 60.000 e û tê çavêkirin ku heta dawîya salê 8000ê din ji li wan zêde bibin. Ji bo ku karibin li Afxanistanê çalaktir bin, budçeya parastîyê ji aliyê Kongresa Amerîkî bi 50 milyar dolarên Amerîkî hat zêdekirin.

Artêşa Amerîkayê di bin fermandariya serfermandarê nû yê Rohhilata Navin General Petraeus taktîka xwe li Afxanistanê guhert:

Berdevkeki Talibanan daxwiyand ku ewe berxwedanekî mezin nîşan bidin

Bombbarankirina bi firoke û helikopterên ji jor û operasyonên hêzên taybet li jêr wek awayê tekoşînê têr nayê ditin. Hêzên Amerîkî vîca bi hejmarek mezin diçin ser Talibanan û hewl didin wan ji herêmê derxînin. Bi 4000 leşkerên Amerîkî yê taybet û 650 leşkerên Afxanî taktîka nû ya li dijî terorê tê bicîhkirin. Bi vî operasyonê hewl tê dayin ku aramiya herêmê başûrê welêt bê başkirin û dixwazin ku hêzên Amerîkî li wan herêmên ku Talibanan jê derxînin bicîh bibin. Li wan herêmên daxwaz ewe ku alîkariya gel li dijî hêzên fanatik bi dest bixînin.

Berdevkeki Talibanan daxwiyand ku ewe berxwedanekî mezin nîşan bidin û ewê ji herêmê denekevin û got ku Amerîkî wê ji vî şerî serkeftî dernekevin. Di vî navberê de Pakistanê li ser sinorê navbera xwe û parêzgeha Helmandê hêzên xwe bicîh kirine, da ku şerwanên Taliban yê ku bixwazin birevin desteser bike. Rêxistina Taliban di dema dagirkirina Afxanistanê ji aliyê Sovyetê ve di dibistanê Islami yê Pakistanê derketibûn pêş. Li Pakistanê ji artêşê bi operasyonêkê dest bi şerê Talibanan kiriye.

Mizgefta Kölnê dibe mijara nîqaşan



Köln - Li Almanyayê avakirina mizgeftên mezin dibin sedemên gengeşiyên. Herwiha Musilmanan ji vî pêşveçûnê di çarçova zagonan de weki pêkanîna "azadiya olan" dibinin.

Li gor lêkolînên ku li Almanyayê tên kirin, tê texmînkirin ku hijmara Musilmanan ji çar milyon zêdetir e û di Almanên ku derbasê ser dinê Îslamê dibin zêde bûne. Musilmanan perçeyê giring ji civaka Almanyayê ne û edî di warê maf û azadiya olî de daxwazên xwe bi dengê bilind bilêv dikin.

Yek ji daxwazên wan ew e ku Musilmanan ji piştî kolanan derkevin, mizgeftên nû, modern û mezintir avabikin. Lê ev daxwaz dikare li Almanyayê bibe sedemê gelek reaksiyonan. Mirov dikare di vî warê de gengeşiyên mizgefta mezin li Kölnê, ku tê avakirin, minak bide. Gelek siyasethêdaran Yekîtiya Partiya Xiristîyan (CSU) û rastgirên radikal li dijî çêkirina mizgefta Kölnê helwestên xwe dabûn raxistin û hawldabûn ku pêkanîna projeya mizgeftê asteng bikin.

"Nasnameya Musilmanan ya olî hat îhmalkirin"

Pisporê lêgerina ola Îslamê yê dera Protestan Prof. Christine Schirmmayer nîqaşên li Almanyayê bi îhmalkirina nasnameya olî

ya Musilmanan ve girêdide. Ew dibêje, bi salan e mijara bi hev re jiyana Musilman û ne Musilmanan tê îhmalkirin: "Ji ber ku hatiye hesabkirin ku wê rojê mirovên biyani û ebatkarên ku di statuya mîvandariyê de li vir dijîn, vegeirîna biçin welatê xwe. Civaka Alman ji wisa difikire. Di vî civakê de insan hevûdû nasnakî, nêzîkî hevûdû nabin. Di rastîyê de mirovên herdû civakan pîrgî hevûdû nebûn. Lê iro civak guherîne. Edî tê zanin ku li Ewropa û Almanyayê Musilmanan ji dijîn. Di gel vî de gelek cihan de mirovên herdû hêlan hin ji hevûdû nasnakî."

Xema Îslama siyasî

Di gengeşiyên li Almanyayê ku li ser mizgeftan rûdide, pîrgîrêk pirani li ser şeweya mizgeftê, bilindîya minareyê, cihê avakirina mizgeftê, finansmana avahiyê ne. Şeweyê din yê gengeşiyên ji ew e ku avakirina mizgeftan encama siyasîbûna Îslamê ye. Ev yek ji di civaka Alman de dibe sedemê endîşeyan. Prof. Schirmmayer dibêje ku şeweya mizgeftan pîrgîrêk nîne, ya giring tevgerên ku di çarçove û hundirê mizgeftê de biqewimin e: "Pîrsa giring ew e: Di van mizgeftan de wê çi bê hinkirin? Em dizanin tevgerên ku di nav mizgeftan de diqewim, astengî li ber jiyana hevpar datîne. Li wir tîgîştînekê Îslamê yê pêkanîna jiyana bi hev re û nenaskirina nasnameya civaka Rojavayê pêk tê. Belê ev li herderê ne wisa ye. Lê li hinek deveran ew wek problem rûdide."

Berpirsiyarê diyaloga navbera çandan ya weqfa Herbert

Quandt, Roland Löffler ji li ser heman xem û tîrsan destnîşandike ku sedemên gotînen diwar li ser gengeşiyên di warê mizgeftan piştî erîşa 11'ê ilonê mezin bûne. Herwiha Löffler dibêje ku mirov bi xem in, ji ber ku Îslama siyasî heye, weki din ditîrsin ku wê Almanyayê ji biguhere, ew ji dibe sedemê nîqaşên diwartir.

Mînakên erênî

Ji alî din ve hêjayê gotîne ye ku li Almanyayê mînakên erênî ji hene. Wek mînak sala bori li bajarê Duisburgê mizgefteke mezin hat avakirin. Weki din mizgefta li

bajarê Penzbergê ji balê dikşine ser minare û mimariya xwe. Mîmarê mizgefta Penzbergê Allen Jasareviç ji Bosna Hersekê ye. Ew difikire ku wê ev minare dawî li pêşhukmîyan bîne: "Ji bo min wek Musilman, hebûna mizgeftan li Almanyayê giring e. Şewê û şeklê wê û ka çawa tê xuyakirin, bo min qet giring nîne. Lê ez wek kesekî ku estetîkê difikire, nûjenîya mimariyê bala min dikşîne. Gelek Alman ji wek min difikirin. Wek mînak, gelek kes li Penzbergê diçin seredana mizgeftê û dipirsin, gelo ev mizgeft e? Ew dizanin ku ev mizgeft e, lê di mejiyên wan de ji gelek pîrs peyda dibin."

Somaliya têkdiçe

Serwîsa Cihanê - Di encama şerê çekdari ya navbera hêzên hikûmeta Somaliyayê û hêzên Îslamî heta niha ji 120 hezarî zêdetir insan di şer de hatine kuştin. Di çend hefteyên bori de li paytexta Somaliya Mogadişuyê û derdorên wê bi sedan mirov hatine kuştin û bi hezaran ji brindarbûne. Di encama şerê dawin de bi dehan hezar kes ji koçber bûne. Ev karesata niha encama wan gavên siyasî yê demên bori û nekarîna derfetên ku ketin dest tîns hesabandin. Zêdebûna şiddetê li başûrê Somaliyayê dibê tehdîd li ser wan pêkîftînen dawî, ku di Berfenbara 2008an de hatibûn bidestxistin. Li gor nûnerên rêxistina Amerîkî International Crisis Group, Daniela Krosiak û Andrew Stroehlein, eger di demekî nêz de tedbirneyên stendin, gelê Somaliyayê wê rastî karesateke xirabtir werê û ihtimala şerê mezintir yê navxweyî peyda dibê. Encama vî yekê ji wê koçberiyekî mezin û bilindbûna şiddetê bê.

Pêvajoya aştiyê ku bi "pevajoya Djibûti" tê naskirin û ji aliyê Nêtewên Yekgirtî tê piştigirîna di sala bori de bi peymanekî aştiyê ya navbera hikûmeta navendî û fraksiyona Îslamî "Hewgirtina Ji Nû ve Jiyanîna Somaliyayê (ARS)" ku bi serokatîya Sêx Şarîf Ahmed e, bi encam hatibû.



YE'yê nûnerên xwe ji Hondûrasê kişand

Serwîsa Cihanê - Piştî ku desthilata sivil li Hondûrasê bi darbeyekî leşkerî hat rûxandin, YE'yê zextên xwe yê diplomatik li ser vî welatî zêdetir kirin. Bi daxuyaniyêkê Wezîrê Derve yê Spanyayê Miguel Angel Moratinos da zanin, ku welatên YE'yê biryar dane ku nûnerên xwe ji vî welatî paşve bikişînin. Li gor Moratinos bi vî biryarê YE dixwazê zextê li ser hezên darbekar bike, ku ew disa li ser "ji nûve avakirina desthilata sivil bifikirin."

Bi vî yekê ji niha û heta demek nediyar welatên Almanyayê, Îtalyayê, Fransayê, Spanyayê û Komîsyona Yekîtiya Ewropayê nûnerên xwe ji Hondûrasê paşve dikşînin.

Ji bo ku welatên YE'yê nûnerên xwe disa bişînin Hondûrasê, yek ji şertên wan ew e ku destûr bê dayin, da ku serokê vî welatî yê hilbijartî Manuel Zelaya disa ve-

gerê ser karê xwe.

Welatên YE'yê roja çarşemê biryar dabûn ku desthilatdarên nû weke muxetab ji bo danûstendinê negrin. Lê serokê demkî Roberto Micheletti vegera serkar yê Serokê welat Manuel Zelaya redkir û got ku, "eger ew vegeerê, wê werê girtin."

Hêzên leşkerî yê Hondûrasê yekşema bori darbeyekî leşkerî pêkanîbûn û Zelaya biribûn welatê Costa Ricayê û wek sedemê vî gava xwe ji niyetê Manuel Zelaya ku dixwest di hilbijartînen sermawezê de bi awayekî diqanûnî careke din bibê serok, nîşan da.

Di vî navberê de Kongreya Hondûrasê biryara astengkirina çend mafên destûrî yê wek "azadiya çalakîyan" û "azadiya livînê" girt.

"Xwe wek li welatê xwe bibîn"

Zeki Özmen

Marburg (Rûdaw) – "Biedenkopf Kreis" herêmekî li Almanyayê, li parêzgeha Hessenê ye. Şêniya herêmê zêdeyî 252 hezaran e. Derdora 50 hezaran, ango ji sedî 20ên wan biyani ne. Bîrêberiya vê herêmê taybetiyekî girîng didê karê integrasyona biyanîyan.

Bi taybetî sazî, rêxistin û dezgehên çapemeniyê yê Kurdan pêvajo û rûdanên di derbarê guftûgoyên integrasyonê yê li Almanyayê kêm caran ji xwe re dikin mijar.

"Nivîsgeha Integrasyonê ya herêma Marburg-Biedenkopf Kreis" (Büro für Integration des Landkreises Marburg-Biedenkopf) nivîsgehekî fermî ye, ku ji bo biyanîyên vê herêmê çalakiyên li ser integrasyonê lidardixe.

Me bi riya telefonê tîkîli bi rêveberê nivîsgehê Claus Schäfer re danî û daxwaza hevditinekî jê kir. Lê ji ber zagonên taybet yê rêveberiya herêmê, diviyabû Schäfer beriya hemû tiştî destûra hevpeyvinê ji alikarê qeymeqamê herêmê Dr. Karsten McGovern bixwazê.

Hem destûra hevpeyvinê hat dayin û hem jî me dikaribû digel Schäfer bi kesekî din re jî hevpeyvin bihata çêkirin. Kesê din jî Dr. Karsten McGovernê jî Partiya Keskan (Die Grünen) bû. Partiya Keskan li parêzgeha Hessenê bi Partiya Xiristîyanên Demokrat (CDU) re hevparê bîrêberiya herêmî ne.

Hevditina me ya li gel Claus Schäfer û McGovern li avahiya rêveberiya herêmî li dar dikeve.



Wêne: Landkreis Marburg-Biedenkopf

Me bi pîrsa li ser hijmara biyanîyên ku li vê herêmê perwerde dibînin destpekir. McGovern bi xwe jî Almanekî esilîrandî ye û ev yek jî ji bo me tê wê wateyê ku ew dikarê baştir rewşa biyanîyan fêm bike. Di vê navberê de McGovern dibêje ku di salên 1960an de gelek karker ji welatên mîna Tirkiyeyê hatin û li herêmê bi cih bûn û herwiha jî bili vê yekê jî, piştî „serê cihanê yê yekem“ gelek Almanên jî welatên din hatibûn qewitandin, li vê herêmê niştecih bûne.

Li ser hijmara Kurdên li vê herêmê jî van agahiyan didê: "Hijmara Kurdan bi awayekî taybetî di îstatîstîkan de derbas nabe. Li vê herêmê 7 hezar mirovên jî Tirkiyeyê hene. Li ser yê jî Iraqê jî agahiyên li ser hijmara wan nîne." Li ser vê yekê Claus Schäfer jî xwe tavêjê nava axaftinê û dibêje ku îstatîstîk li gora hevvelatibûna fermî tî amadekirin.

Bêguman tiştê ku Claus Schäfer dibêje ne tenê taybetmendiyekî vê herêmê ye. Ev yek herwiha jî bo hemû Almanyayê wiha ye. Em piştî vê agahiya ku divê sazîyên Kurdên Almanyayê

hinekî li ser bifikirin, jî birêz McGovern dipirsin ka gelo bihev-rejiyana biyani û Almanên li herêma wan çawa ye. Bersiva wî jî wiha ye: "Hema bêje hemû bîyî tu pîrsgirêkan bi hev re dijin, lê belê em nikarin bêjin ku hevjiyaneke wiha ye, ku zêde tîkiliyên dualî hebin. Mirov dibîne ku gelek biyani di nava komên xwe de dijin. Ev hem jî bo Tirkan û hem jî ji bo kesên jî Sovyeta berê jî wiha ye..."

Li ser vê yekê em berê xwe didin pîsporê integrasyonê Claus Schäfer û dixwazin jî wî bibihîsin ka jî bo wî bi xwe "integrasyon" tê çî wateyê. Schäfer bi bir dixwe ku integrasyon pêvajoyekî demdirêj e û wiha pêde çû: "Ev pêvajoyekî dûalî ye û divê her du alî di vê derbarê de xwedî bandor bin. Kesên li vir niştecih dibin, divê jî hêla fikrî ve jî li vir niştecih bibin. Divê civaka Alman jî wan bi cudabûna wan ya olî, çandî û taybetmendiyên wan yê din qebûl û hembêz bike. Herwiha di hemû warê jî-yanê de divê mafê wan hebe..."

Ew herwiha bibirdixwe, ku kesên bi vî awayî û yê bi awayekî din dijin jî hene û dibêje ku gelek

Alman hêji bi çaveki wiha li biyanîyan nanêrin, ku ewê hertim li vî welatî bijin. McGovern jî li ser vê yekê behsa hinek hewlên rûxandina wan nakokîyan dike. Ew herwiha wek pîrsa bersîveke din ya li ser gelo "kesayetiya integrebûyî" çîye, dibêje ku hesta subjektîf rolekî dilîze û minakekî didê: Dema mirov jî kesekî ku li Almanyayê jî dayik bûye bipîrsê, ka ew jî ku ye û ew rasterast bibêje ku ew jî welatê de û bavê xwe hatiye, ev tê wê wateyê, ku ew ne kesekî integrebûyî ye.

Sohbeta me li ser pîrsgirêka integrasyonê û lîkolînekî nû, ku dibêje herî kêm Tirk li Almanyayê integre dibin, berdeham dike. Piştî vê babetê em vedigerin ser sazîyên Kurdan û xebatên wan yê integrasyonê. Em bibirdixin ku gelek sazîyên Kurdan gazinan dikin, ku rayedarên Alman gelek caran jî bo xebatên wan yê integrasyonê kelaman derdixin û vê yekê bi berjewendiyên Tirkiyê û Almanyayê yê aborî û siyasî girêdin. McGovern jî dibêje ku heta niha tu komelên Kurdan li ser vê yekê bi projeyên konkret serî li wan nedane û berê xwe didê Claus Schäfer û jê dixwaze ku ew erê bike ku komelên Kurdan li herêma wan tune ne.

Lê ew disa dibêje ku bi awayekî giştî dema hewlên tîkildanîyê bi

rêveberiya wan re çêdibin, ew pîrs dikin ka ew kesên ku tiştêkî jî wan dixwazin ki ne: "Lê jî bo min girîng e ka kîjan komele kîjan ditina siyasî diparêze. Meseleya me jî hêla herêmî ve ne Tirkiyê yan jî hêla herêmî ve ne Tirkiyê yan jî hêla Herkumeta Federal hinek xetên siyasî hebin, lê ez nikarin li ser vê yekê tiştêkî bêjim. Herçiqas çêne bûye jî, bêguman dema sazîyê Kurd serî li me bide, emê bixwazin bizanibin ka ew ki ne û li dî fikrên radikalîyan na."

Li ser vê yekê em dipirsin ka kriterên radikalîyê çîne û McGovern wiha dibêje: "Kriterên vê yekê yê diyar tune. Carcaran me hevkarî bi hinek sazîyên biyanîyan re kir û paşê sazîyên dewletê serî li me dan û em agahdar kirin ku navê wan rêxistinên ku me alîkariya wan kir, di nav listeya Saziya Parastina Destûrê de derbas dibe. Ji me tê pîrsin, ka çîma me hevkarî bi rêxistinên ku navê wê di raporta Saziya Parastina Destûrê derbas dibê, kir. Hûn çî dikin û ma divê wek herêm hûn ne bêtir hay jî vî yekê hebin, jî me tê pîrsin. Bêguman em nîmûne ne di derbarê sazîyên Kurdan de ye..."

McGovern gîredayî vê yekê dibêje ku jî ber vê sedemê ev xalek e ku ew divê zanibin. Paşê ew dinêrin ka heta çî radeyê ew dikarin hevkarîyê bikin. Ew herwiha xa-

leke din jî wek minak dide û dibêje dema ew bizanibin ku hevkarên wan dixwazin bi navên wan propagandaya siyasî bikin, ew hevkarîya xwe bi dawî tinin. McGovern dibêje ku ev yek ne tenê jî bo rêxistinên biyani, lê jî bo partiyên siyasî yê Alman jî wiha ye û ew destûr nadin ku bibin alêtê siyasî.

Em di dawiyê de jî Claus Schäfer pîrs dikin, ka banga wî jî bo Alman, Kurd û biyanîyên din çîye. Schäfer jî dil û wek jî girseyekî re biaxîfe: "Xwe wek li welatê xwe bibînin. Xebatên xwe di çarçova vî welatî de bikin. Ne li benda tu kesî bin, hûn bi xwe tîkiliya deynin. Xebatên siyasî bikin, lê siyasetekî jî bo welatê hûn lê dijin. Bila xebatekî li ser Kurdistanê jî hebe, temam, lê belê ne tenê bi wê sinorkirî. Herwiha bila sazîyên we di nava tîkiliyên bi komên xebatê yê hevkarîya komelan de bin. Tiştêkî din ya di dilê min de, di sazîyên xwe de rê bidin ciwanan, jî ber ciwan xwedî cewherên ku nayên ditin in."

Dr. Karsten McGovern berî ku xatir jî me bixwazê dibêje: "Ezê kêfxweş bibim, ku Kurdên li herêma me werin cem hev, ne tenê jî bo siyasetê, lê jî bo çandê û çalakiyên din jî. Gelên din jî hene ku her dem li vir kom dibin û xelkên din vedixwinin."

Jahrfiroşê Hollandî 16 sal ceza girt

Den Haag (Rûdaw) – Dadgeha Bilind ya Hollandî Hoge Raad li jahrfiroş Frans van Anraat 16 sal û niv cezayê zindanê birri. Van Anraat di salên 1980an de maddeyên kimyewî ku di çêkirina çêkên komkujîyê de hatine bikaranîn firotibû Rejîma Iraqê. Di rûniştina roja 30/06/2009an de dadgehê daxwaza tazminatê yê xizmên qurbanîyan jî redkir. Xizmên qurbanîyan jî bo her qurbanîyekî jî tawanbar van Anraat 360 Euro taleb dikirin.

Kurdên ku bi reya dagehê doza cirmê kiribûn brîndar an jî xizmên êrişên kimyewî yê ser bajarên Helebçe û Serdestê (Rojhelatê Kurdistanê) ne. Li gor qurbanîyên keresteyên çêkên komkujîyê Rejîma Baas jî alî van Anraat ve hatibûn firotin û jî ber vê yekê ew jî berpîrsiyarê eş û zirarên wan e.

Parlementerê Hollandî û Kevnedozgerê Giştî Fred Teeven jî biryara dadgehê ne razi ye. Ew dibêje wê jî bo parastina mafê qurbanîyan proje yasayekî pêşkêşî parlamentoyê bike.

Parêzer Liesbeth Zegveld jî ku di dadgehê de nuneratiya şanzde



Netewên Yekgirtî (NY) di navbera salên 1984 û 1989an de nêzîkî 1117 ton keresteyên kimyewî firotiye Hikumeta Iraqê. Van Anraat heta rûxana Rejîma Saddam Husên ya sala 2003an li Bexdayê dijiya. Paşê ew bi reya Sûriyê hat Ewrûpayê. Di sala 2004an de de piştî ku Dezgeha Saloxdari ya Hollandayê (AIVD) van Anraat girt. Di dosyeya binçavkirina wî de hatiye nivîsandin ku di dema girtina wî de van Anraat baholên xwe hazir kiribû û duxwest bî-reve.

qurbanîyan dikir, jî biryara dadgehê dilgiran e: "Ez fahm nakim çawa li Hollanda dest li ruyê qurbanîyên şer tê dayin û doza wan tê redkirin. Lewra li Dadgeha Bilind di warê tawanên şer de mafê qurbanîyan gelek eşkere tê parastin. Belgeyên me hene ku heşt gund bi keresteyên ku van Anraat firotiye hatine kimyabarankirin. Ji ber vê yekê emê jî bo cîrmdayîna qurbanîyan serî li dadgeha sîvil bidin."

Li Bexdayê Xwe Veşartibû

Frans van Anraat, ku niha temenê wî 66 sal e, li gor raporteke

Ewrûpa jî Tirkiyê destûreke nû dixwaze



Strasbourg – Konseya Meclîsa Parlementerên Ewrûpayê bang li Tirkiyê kir, da ku Tirkiyê destûra xwe ya 1982an biguherîne.

Bang di rûniştinên komelî ya giştî ya meclîsa parlementeran de, ku hin jî domdikin, wek rapor di bin sernivîsa "Rewşa Mafê Mirovan li Ewrûpayê û Kontrola Mekanîzmaya Siyasî ya Meclîsa Parlementeran" çî digre.

Kontrola mekanîzmaya siyasî ya meclîsa parlementeran niha jî yanzdeh welatan pêktê: Arnavutlûk, Ermenîstan, Azerbaycan, Bosna-Hersek, Gurcîstan, Moldova, Monako, Montenegro, Rusya, Sîrbîstan û Ukrayna. Wekî din welatên wek Tirkiyê, Bulxarîstan û Makedonya piştê kontrola mekanîzmaya meclîsa parlementeran di pêvajoka diyaloxê de çî xwe digrin.

Kêmtewên Xeyrimuslim
Di raporê de jî Tirkiyê tê xwes-

tin ku divê ew destûra xwe ya 1982an seranser biguherin. Herwiha tê xwestin ku ew bi hevkarîya komîsyona Venedîkê, ku di wan babetan de organa referansa komîsyona Ewrûpayê ne, li gor standartên Ewrûpayê destûreke nû amadebikin.

Beşekî jî rexneyên li hemberî Enqerê jî mafên xeyrimusluman di warê huqûq û perwerdeyê de ye, ku nayên cih. Konseya Meclîsa Parlementerên Ewrûpayê jî Tirkiyê daxwaz dike, da ku ew di warê mafên olî yê xeyrimusluman de, pişgirêka bikaranîna Eku-menîk ya Patrikxaneyê Ortodoksên Rûm û statuya dibîstana Heybelî Ada ya Ruhban li gor standartên huqûqa Ewrûpayê were pêkanin. Di çarçova diyaloxê de, ku de piştê kontrola mekanîzmaya li ser were sekinandin û jî Tirkiyê tê xwestin ev in: Rakirîna astengên li pêşîya mafê azadiya rêxistinîyan, pêkanîna bir-

yarên dadgeha mafên mirovan, serxwebûna dadgehan û çareserîna pîrsgirêkan red a wijdanî, imzekirîna hevpeymanên Ewrûpayê li ser mafên kêmtewên û rakirîna xemên xwe yî coxrafî a ku di hevpeymanê Cenevrê di sala 1951an de çî digre. Herwiha di çarçova raporê de rewşa tendîrûstiya Serokê PKK'ê Abdullah Ocalan jî çî digre, ku de piştê pêvajoya kontrola mekanîzmaya binî rojevê.

Rexneyê jî alî Tirkiyê

Enqere li ser hinek beşên raporê ne kêfxweş e. Grûba parlementerên Tirkan ku jî 12 kesan pêk tê, dan xuyakirin ku pîrsgirêka mafên kesayeti ya Patrikxane ya Rûm jî destûra Tirkiyê ya laik derdikeve holê. Herwiha pêkanin jî bo kesên ku Musilaman in jî derbasdibe û di peymanê aştî ya Konferansa Lozanê de wiha hatiye lihevkerin. Ev jî tê wê wateyê ku tenê maf û pêdiviyên rûhanî ya Ortodoks ya Rûm ya li Stenbolê tê naskirin.

Enqere, li hemberê rexneya Konseya Meclîsa Parlementerên Ewrûpayê, ku guherînin di nav çarçova xala 301an de astengiyên li pêşîya mafên azadiya fikr û ramanan jî holê ranake, helwest nîşandide. Grûba Tirk dibêje ku li welatên Ewrûpayê jî gelek pêkanînan ku dişîbin xala 301an e hene û di vî warî de Tirkiyê heta niha jî alî dadgeha mafê mirovan yê Ewrûpayê ve nehatiye darizandin.

Rûdaw Şertên Abonetiyê

<p>Ji bo salekî: Almanya, Belçîka, Awûstûrya, Fransa, Hollanda: 60 Euro Swîsre: 120 CHF Britanya: 60 GBP Swêd (Schweden): 900 SEK Danîmarka (Danemark): 600 DKK DYA (USA): 100 USD Kanada: 120 CD Tirkiyê: 100 YTL</p> <p>Ji bo şeş mehan: Almanya, Belçîka, Awûstûrya, Fransa, Hollanda: 30 Euro Swîsre: 60 CHF Britanya: 30 GBP</p>	<p>Swêd: 450 SEK Danîmarka: 300 DKK DYA (USA): 50 USD Kanada: 60 CD Tirkiyê: 50 YTL</p> <p>Ji bo Almanya: Rudaw Media GmbH Bank: Deutsche Bank Köln Konto Nr: 2450161 BLZ: 37070024</p> <p>Ji derveyî Almanya: IBAN: DE48370700240245016100 BIC: DEUTDE33</p>	<p>Navnîşan: Rudaw Media GmbH Gutenbergstr. 63a 50823 Köln / Almanya E-mail: rudawkurmanci@yahoo.com</p> <p>Piştî ku bihaya abonetiye li ser hesabê bankê hat razandin, jî kerema xwe re dekontê bankê tevî navnîşana xwe bi riya e-mail an jî nameyê bo Rûdawê bişînin. Piştî ku dekonta we gihişt, wê abonetiya we destpê bike û heftane rojname wê jî were bê şandin.</p>
---	---	--

Rojnameyeke me tune ku pirtûkên me bide nasandin!

Stenbol (Rûdaw) – Li Be-yoğlu ya Stenbolê di qata yekem a avahiyeke diroki de pirtûkxaneke biçûk û dewlemend...Bê deng, lê muşteriyên giran li her pirtûkêkê bi baldari temaşê dikin, li gel pirtûkên lêkolinan, hemû berhemên nivîskî yên li ser Kurdan tîn xwi-yakirin, ji xwe li Tirkîyê yek pirtûkxane heye ku bi kurdi û li ser mijarên pirsgrêka Kurdan pirtûkxanê difroşe: Ew ji Pirtûkxaneya Medya ye. Selahedin Bulut hem nivîskar e û hem pirtûkfiroş e. Em bi Bulut re li ser serpêhatiya wî ya pirtûkfiroşiyê axifin.

Pirtûkxana Medya kengî hate damezrandin?

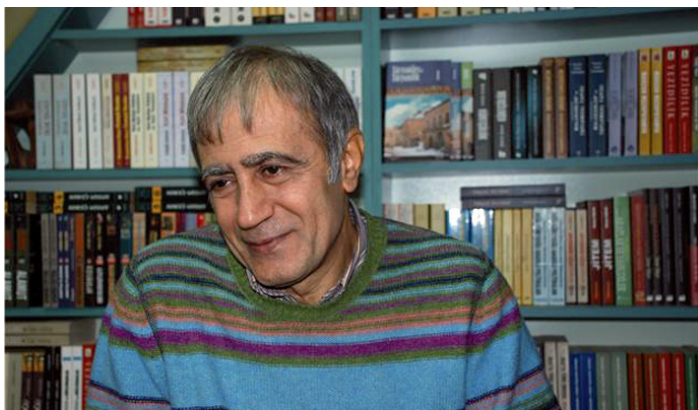
Selahedin Bulut: Di sala 1997an de li Stenbolê min Pirtûkxana Medya vekir. Dema min biryara vekirina pirtûkxanê da, pêdivî-yeke wiha hebû. Zehmet bû li Tirkî-yeke bi awayekî baş pirtûkxanê bibinê ku yê me buyana û em bianîna ziman. Min ev kêmasî dît û bi wê fikrê û bê sermaye pirtûkxane vekir. Heta niha ji karê xwe didominim.

Li Stenbolê hebûna weşan-xaneke ku pirtûkên kurdi difroşe çawa hate bihistin?

Selahedin Bulut: Gelekî zû hate bihistin. Ji ber ku ne li Stenbolê û ne ji li Tirkîyê çiyekî din wek yê me tune bû. Pêwistiyên min, pirsgrêka xwendevan ji bûn. Salên destpêkê wek jêstek bo xwendevanan; Her Newroz min pirtûkeke kurdi bê pere dida. Pişt re min pirtûkêk û elfabeyê kurdi da. Bandora wê ji hebû dema hate bihistin. Êdî pirtûkên min dihatin firotin, bê guman govar ji hebûn, xwendevan ji êdî ew li gel pirtûkan diditin û dixwendin.

Dema we pirtûkxana xwe vekir ji hêla Kurdan ve ne serdemêke bi jan bû?

Selahedin Bulut: Belê, bi jan û zehmet... Bi taybetî navbera salên



1997-2000an... Heyvê dî cara polis dihatin pirtûkxanê, ji bo azardanê hemû pirtûkan diavêtin erdê û ez ji bi xwe re dibirim. Vê yekê bandor li muşteriyên ji kir; zêdetir haj xwe hebûn û hatina wan ji kêmbû. Carna ku muşterî li wê bûn, em hemû dibirin. Dikandarê ciran guman dikirin û dixwestin bizanibin ka em çi dikin. Lê piştî wan hersê salan, êdî polis nema hatin. Me ji êdî bi awayekî baş kari pirtûkên xwe bifiroşin.

Ez dibêjim piştî wan hersê

salan weşanxaneyên kurdi ji zêde bûn...

Selahedin Bulut: Belê, weşan-xane zêde bûn û pirtûk ji zêde bûn.

Baş e qalîte? Çap, tîprêzî, rastkirin, naverok, ravekirina ne rêkûpêk û tdw?

Selahedin Bulut: Qelita çapê nizim bû, pirsgrêka redaksiyonê hebû, wêne ne saf bûn lê wek naverok pirtûkên ku weşanxaneyên kurdi çap dikirin baş bûn. Weşan-xane ji di warê teknîkî de di rew-

şeke xirab de dijiyan lê tiştêk ji naveroke pirtûkê kêmbû. Pirtûk li ser diroka Kurdistanê pirtûk hebûn. Piştê çand û wêje.

Tercîha xwendevanan çi bû?

Selahedin Bulut: Xwendevan, pirtûkên li ser ziman, gramera kurdi û ferhengê dixwinin. Piştî diroka Kurdistanê û warên lêkolinan berê xwe dane mijarên wê-jeyî. Pêşî hewlîdan ziman fêr bibin û bizanin çiyê. Ez dikarim bêjim ku mijarên rojevê û diroka siyasî hemû demê bêhtir bala xwendevanan kişandiye.

Di xebatên li ser ziman de navên ku zêdetir tîn tercîh kirin kîne?

Selahedin Bulut: Pirtûka Gramera Kurdi ya Celadet Eli Bedir-xan û Ferhenga Kurdi ya Zana Farqîni pir tîn firotin. Kêmasiya me ya rastnivîs û ferhenga etimolojîk heye. Ji ber ku heta niha ji zimanzanekî me tune ye. Nivîskarên me bêtir bi lêkolinan ve mijul in û metodoloji peyrew dikin.

Nasandina pirtûkan û karê îlanê çawa dimeşe?

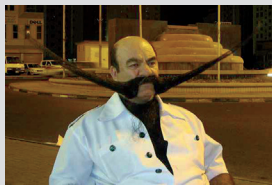
Selahedin Bulut: Di vir de ragi-handin pir giring e. Dema ilana pirtûkê derdikeve, mirov dibihîzin û dibinin. Di rojnameyên Tirkîyê de hînek pirtûkên kurdi di rojnameyên wek Radikal û Tarafê de tîn nasandin. Lê ne hemû pirtûk. Ji xwe rojnameyên me ji nînin ku pirtûkên me bidin nasandin û wan rave bikin. Di ci-hana elektronîk de, em di astekî baş de ne. Malper gelekî kariger in. Ji ber ku fahmkirina me ya ragihandinê ji fikra "partîtiyê" tê, bi awayekî baş rojnamevanî ji nayê kirin. Di ragihandina me de karê nasandin û îlankirina pirtûkan zêde bandora xwe tune. Hêviya me ku em wê derbasînin.

Simbêl wek nîşana mêraniyê

Tikrit (Rûdaw) - 'Mêrekî eger sondeki dixwe pêşî dest dide simbêla xwe.' Simbêl li Iraqê giring in. Li gor reporteke ku di malpera Niyûzmatîk de hat weşandin. Bi taybetî li gundê Iraqê mîr serbilind in bi simbêlên xwe û cihê rêzgirtinê ye.

Li gor Saleh El Haydar (60) ku xelkê bajaroka Dore, ser bi Tikritê ye, giringiya simbêl li Iraqê diroka xwe heye: "Di serdemê bab û bapî-rên min de gava ku simbêl cihê xwe girtibû nav civakê, dohnê goştê lê didan û simbêla xwe radizandana. Eger kesekî hejar bûya û mecala wî tunebûya ku goşt bikire û dohn li simbêla bike bi deyndari ji kesek di werdigirt û beriya çuyîna bo diwexana şêxê eşîretê simbêla xwe pê bi dohn dikir."

El Haydar pê de diçe: "Bi vi awayî gava xelk delalî û biriqîna simbêlên wan didit hest pê dikirin ku mêrek e ku goşt xwariyê û dikare ji mal-bata xwe goşt bikire."



"Bazirganî bi muzîka kurdi nekin"



Sirwan H. Berko

Gävle/Swêd (Rûdaw) - Heta ku mirov bigijê mala Ciwan Haco pêwîst e mirov pêşî xwe bigihîne balafirgeha Stockholm a paytexta Swêdê. Bajare Gävle 170 km li bakûrê Stockholmê ye. Ev bajarokê li ser deryayê di herêma diroki ya Gästrikland de ye û paytexta parêzgeha Gävleborgs Län e. Li Gävle 70 hezar kes dijîn. Xaniyê hunermendê kurdi Ciwan Haco li taxeke li qiraxên bajêr e.

Îroj rojek ji rojên pir kêmbûn e ku germahi serdana Gävlê dike. Li derve dereca germabûnê 32 ye.

Em li derve rûdin. Piştî taştê-yeke sivik (nan, masî û qehwe) di hewşê de em dest bi hevpeyvîna xwe dikin. Herdû keçên Ciwan, Lorîn (9) û Roza (7), carê serê xwe di derî re derdixin, destên xwe datînin ser devên xwe û dikenin. Ew dizanin ku bavê wan muzikvan e, wan komek ji stranên wî ji ber kirine, lê xuya dike ku ew hin nizanin ku ew keçên superstarekî kurdi in.

Rûdaw: Kak Ciwan, ji te re "Mîrê Popa Kurdi" tê gotin. Tu vê sîfête çawa dibînî?

Ciwan Haco: Ev sîfêteke şaş e. Muzîka min ne pop e, lê bêtir

ethno-rock e.

Rûdaw: Ev demê e tu bê-deng î. CD'ya te ya dawî „Off“ berî sê salan derket. Sedema bêdengiya te çiyê?

Ciwan Haco: Dibe ku ji ber min gelek kar kiriyê. Di van sê salên dawî de min çardeh kasêt û CD derxistine. Bi rastî ne hejmareke hindik e. Ji bo wê dengiyê ti plan tune ye. Ez xwe hinekî rehet dikim û di şevên kurdi li Ewrû-payê de hema bêje nema derdik-evim. Ez tenê beşdari konsêrtan dibim.

Rûdaw: Tu niha çi kari diki?

Ciwan Haco: Ev çend mehînzê ez wekî mamosteyê muzîkê kar dikim. Di jiyana min de ev yekem car e ku ez ji bilî muzîkê karekî din dikim. Ez di dibistana muzîkê ya bajarê Gävle de zarokên Kur-dan fêrî muzîkê dikim. Bêhna min fireh dibe û ez kêfxweş dibim ku ez dibinim bê çawa zarok fêr dibin.

Rûdaw: Qey muzîka te nan nade te?

Ciwan Haco: Îroj tiştê herî erzandî nav civakê kurdi de muzîk e. Ev rastîyeke tehl e. Sûcê hemû partiyên kurdi di vê mesele de heye. Wan wilo lê kiriyê ku muzîka kurdi ji bacanên sor er-

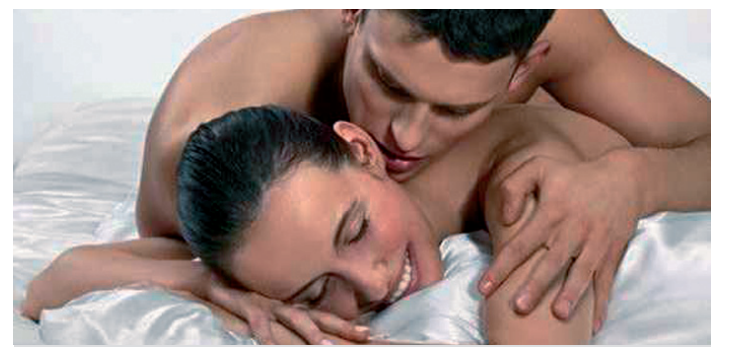
zantir bibe. Bazara muzîka kurdi tune ye, eger hebe ji, ketiyê nav destên partî û dezgehên kurdi de. Ez ji wan re dibêjim: Bazirganî bi muzîka kurdi nekin. Dev ji muzîka kurdi berdin. Şerme! "

Rûdaw: Tu yê kînga berhe-meke nû amade biki?

Ciwan Haco: Min biryar daye ku di payizê de CD'yeke nû çekim. Ev berhem wê pir cuda be ji ber-hemên wê dawiyê. Ezê stranên xwe yê kevn, mîna "Emîne Emîne", bi rengekî nû û stîla wê demê tomar bikim. Hin ez çar-deh-pazdeh salî bûm min ev stran digotin.

Rûdaw: Dema TRT6 hate vekirin, ji te jî hat xwestin ku tu tê de kar biki. Te hingê got ku tu dixwazi ji bo biryara xwe demê bistîni. Te çi biryar da?

Ciwan Haco: Ez vekirina TRT6ê baş dibinim. Bi milyonan Kurd fedi dikin ku bêjin ew Kurd in. Ku iroj dewleta Tirkîyê radibe û kanaleke televizyonê ya kurdi vedike, teqez wê bandoreke wê ya nefsi li ser mîletê kurdi hebe. Ji bo ku ez lê kar bikim divê mîletê min bêje ku tiştêkî baş e ku dewletê ev televizyon ji me re vekir. Hingî ji min re hesanîtir dibe ku ez herim. Gelek kes iroj hene ku di nav partiyên kurdi de kar dikin, pereyên xwe ji dewletê distînin: şaredar, mamoste, pişîşk... Lê dema huner-mendek pereyên xwe ji dewletê



Divê warkor zêdetir seksê bikin!

Sidney – Lêkolinerên Awûstralyayî, li ser behêziya mîran lêkolînekî çêkirin û gihîştin wê encamê ku, ev pirsgrêk dikare bi zêdetir seksê çareser bike. Encamên wê lêkolîna ku, li Klinîka IVF ya Sydneyê hatin meşandin, di civîneke Komeleya Embriyoloji ya Ewrûpayê de, li Amsterdam a bajarê Hollandayê hat eşkerekirin. Direktorê lêkolînê David Greening, diyar dike, ew di encama lêkolînê de bi ser ketine ku, 118 mîran qelîteya spermên wan qels bûne, piştî hefteyekê, her roj bikaribin seksê bikin. Greening dibêje, seksa nizamiyê tesîra xwe piştî hefteyekê dide nişandin û ji sedî 81 kesên ku spermên wan bêqelîte bûye, di dawîya wê lêkolînê de, qalîteya spermên Xwe ji sedî 12 baştir kirine. David Greening, dibêje ew êdî li cotên warkor pêşniyaza zêdetir seksê dike.

Tiştên ku rê li ber warkoriyê vedikin, gelekî Ji qeraja hawirdorê heta alqolê, ji cixarê heta hin dermanan, herwiha karê ku mirov dike, gelek tiştê rê li ber warkoriyê vedikin. Hatiye tesbitkirin ku, hewayê germ ji hijmara spermên zindî kêmtir dike. Şalên teng, ji bilî jinan li cem mîran ji dibe sedemê pirsgrêkên zayendî. Pispor balê dikşînin ser nexweşiyên agirî, ceger û gurçikê û dibêjin ev nexweşî qelîteya sperman dadixînin jêr. Ji bilî van, nexweşiya şekir, nexweşiyên nîrolojîk, di encama travmayan de xesar ditîna movikan, emeliyatên mîzdarkê ji dibin sedemên negatîf yê avabûna sperman. Herwiha, hin derman û radyasyon ji dikarin xesare bidin hêlikan û bibin sedemê behêziyê.

Bi milyonan mîr gazin ji behêziyê dikin. Li gor lêkolînekî ku li Emerîqayê hatiye kirin ji sedemê herî giring yê warkoriyê, netevgeriya fizîkî ye. Li alî din, pirsgrêkên temenî, nerihetiyên dil û damar riska behêziyê zêdetir dike. Lêkolîna ku li Fakulteya Bijîjkî ya Baltimore John Hopkins hatiye lidarxistinê de ji hatiye tesbitkirin ku, ji sedî 90ê warkoran, xwedî nexweşiya dil û damar ne. Nivê wan jî, xwedî nexweşiya şekir in. Ji bilî diyabetê, tansiyona bilind, kolesterolê bilind û cixare ji sedemên ku rê li ber warkoriyê vedikin tîn nişandin.

Li Emerîqayê, herî kêmbûn 18 milyon kes bi pirsgrêka behêziyê re rû bi rû ne. Li welat, di navbera kesên 20 salî de, jimara kesên behêz jî, ji sedî 18 ye.

bistîne, nabe. Ez vi tiştî fahm nakim.

Rûdaw: Ev heft meh in ku TRT6 weşana xwe dike. Ta niha ji bo propagandaya dewletê nehatiye bikarandin, wek ku di destpêkê de guman dihate kirin. Çi te dişekîna ku tu di TRT6ê re kar nekî?

Ciwan Haco: Helwesta xelkê di hêla ku ez hinekî bisekinim. Ez pir westiyam ta ku ez giham wê asta niha. Qet ne hesan bû. Ez naxwazim vi tiştî bi hesanî wenda bikim. Hin min negotiye 'erê' lê hin min negotiya 'na' jî. Em di têkiliyê de ne.

Rûdaw: Di dema dawî de kanalê muzîkê yê kurdi mîna Vin Tv û Korek Tv jî vebûne. Tu di xwe re dibînî ku tu di van kanalên de kar biki li şûna TRT6ê?

Ciwan Haco: Çima na? Eger derfetên baş peyda bibin, ezê serbilind bim ku di van kanalên de yan jî yê di de kar bikim. Lê mî-xabin gav nayên avêtin. Ez dikarim programeke Kurdistanî ya li ser asta navnetewî çêbikim.

Rûdaw: Tu amade yî ji bo karekî wiha biçî Kurdistanê bîjî?

Ciwan Haco: Ez sedî sed amade me. Çima ne amade me? Lê bi belengazî program çênabin. Ez nikarim tenê bi tembura xwe programekê çekim. Herwiha divê

azadiya min hebe. Ez nikarim bi şert û şirutan kar bikim.

Rûdaw: Di van rojan de li Başurê Kurdistanê amadekariyên ji bo hilbijartîna parlamento û serokatîyê pêk tên. Tu rewşa wir dişopîni?

Ciwan Haco: Ez di reya inter-netê re nûçeyên Kurdistanê dixwinim. Em bi hêviyê mezin li wî beşê Kurdistanê dinêrin û hê-vidar im ku ez ezmûna serkeftî tîk neçe. Destkevteke mezin ketiye destê Kurdan. Ev destkevteke Kurdistanî ye. Lê rexneyên xelkê hene. Hêviya min ew e ku haya berpirsan – ez bawer im ku wan berpirsariya xwe fahm kiriyê - ji mîletê xwe hebe. Pêwîst e ew li mîletê xwe û rexneyên wan guhdari bikin. Pêwîst e demokratîya heyi xurtir bibe û biryar bikeve destên dezgehên, ne tenê di destên partîyan de be. Hêviya min ew e ku yekîtîya mîletê kurdi xurt bibe. Gerekî Kurdi jî yekbûna xwe ya netewî netirsîn. Pîrsa Kurdan tenê li beşekî Kurdistanê çareser nabe. Yan emê tevde azad bin, an kesek azad nabe.

Rûdaw: Tu planên te jî bo çawa Başurê Kurdistanê hene?

Ciwan Haco: Ez ji bo pêkanîna konsêrtêkê li Hewlêrê hatime vexwendin. Plan ew e ku ez hefteyekê berî roja hilbijartînan di 25ê wê mehê de li Hewlêrê bim.

“Bi vê mantiqa niha ya Tirkiyê şer naraweste”



Rûdaw: Hûnê wek DTP tevli Konferansa Kurd ya Hewlêrê bibin?

Ahmet Türk: Bi nerina me giring e tevahiya siyaseta Kurdî formula daxwaziyên wan yek be. Lewra divê em bi hev re rûn, da em bikaribin pakêta daxwaziyên xwe bi hev re bixin ber çavê Awrûpa, Amerika û cihanê. Bakûr dixwaze çand û nasnameya wê çawa be û ev li Tirkiyê çareser dibe. Em dixwazin bi zimanê xwe bixwin, kêmasiyên xwe yê aborî çareser bikin. Li Bakûrê Kurdistanê desthilateke otonom hebe û desthilatê bê dabeşkirin. Kurdên parçeyên din ji bêjin ev daxwaziyên me ne. Li Başûrê Kurdistanê desthilateke federalî heye, Kurdêvî dibin û hemû cihan guhê xwe dide wan. Lewra ev kongre giring e û emê beşdar bibin.

Rûdaw: Hinek caran dibêjin wê PKK beşdar bibe û carna jî dibêjin nayê vexwendin, di vê derbarê de raya we çîye?

Ahmet Türk: Em dixwazin hemû aliyên Kurdî beşdar bibin, hemû aliyek boçûnên xwe bine ziman, piştî li jiyayê bibe pêkanin bo hilbijartina wan nerinan û yekxistinê wan di pakêtekê de. Lewra ger PKK neyê vexwendin û beşdar nebe pirsgerê derdikeve. Ji ber ew hêzeke bi bandor e û çek di destê wan de ye. Divê em bizanin raya wan çîye.

Rûdaw: Niha pir bahsa pêwistiya çekdanina PKKê tê kirin. Li gor we çekberdana PKKê baş e?

Ahmet Türk: Em hiç zeminê çekdaninê nabin. Dema çek tê danin ji ber siyaseta Tirkiyê ya yan jiber Kurd e? Ger projeyê çareseriyê siyasî ya aştiyane ya dewleta Tirkiyê hebe, wê demê emê ji Tirkiyê re bêjin ‘çek deyne’, ger ew hebe hemû Kurd dikarin ji PKKê re bêjin ‘êdi bes e çek deyne’. Em hemû dixwazin ew şer bê rawestandin. Bi vê birkirin û mantiqa

niha ya Tirkiyê şer naraweste.

Rûdaw: Baş e divê çî bibe kirin, bo çekirina zemîneke çareseriyê aştiyane, ji ber Kurd jî bi wî şerî nikare dewleta Tirkiyê ji Kurdistanê derxîne?

Ahmet Türk: Divê em rûyê hemû kesî ji cihanê re eşkere bikin, wê demê dûtir eşkere dibin. Bila ew konferansê bibe girêdan, ger daxwaziyên her parçeyê Kurdistanê ne rewşa bûn, bila rexne li me bigre. Wê demê derdikeve ku daxwaziyên Kurdên Bakûr rewşa ne di çarçoveya dewleta Tirkiyê de. Sedem çîye nayên cibicîhkirin? Em dikarin modela çareseriyê pirsgerêka Herêma Katalonya li Îspanya, modela Îrlanda û gelek cihên din jî gotûbêj bikin. Ne rast e Mam Celal hertim dibêje ‘pêwîst e PKK çek deyne’, em hemû dixwazin çek neminin. Lê belê ji bo çek neminin, Mam Celal ka projeya te çîye, daxwaza te jî dewleta Tirkiyê çîye? Ger jî bo mafê gelê Kurd pêngav navêjin ew tiştê tu dibêje Kurd qebûl dikin? Divê ev rastî bibe gotin. Dema Mam Celal dibêje ‘bila şerê çekdari raweste’, em dibêjin ‘heq e Mam Celal wî tiştê dibêje’, lê projeya wî tuneye. Wate dema Mam Celal dibêje ‘pêwîst e şerê çekdari raweste’ divê jî dewleta Tirkiyê re jî bêje ‘divê hûn jî pêngavekê biavêjin’. Wê demê em dikarin gotûbêj bikin û bizanin ew proje heta çî astekî dilê Kurd dixê cih û gelo dewlet dikare cibicîh bike.

Rûdaw: Serokê Herêma Kurdistanê Mesûd Barzanî dibêje, ‘ger Tirkiyê projeyê çareseriyê aştiyane pêşkêş bike û PKK çek nedeyne wê demê em dibêjin

tu şerxwaz î? Hûn ev helwêstê Barzanî çawa dibînin?

Ahmet Türk: Em jî heman tiştê dibêjin. Rast e herdemê projeyê sivil mafê Kurd misoger bike, wê demê em hemû Kurd ji PKKê re dibêjin ‘şerê çekdari bes e’. PKK bi xwe jî dibêje ‘ger ev şer pênc salên din jî dirêj bibe, divê ev pirsgerê her bi rêyên aştiyane bibe çareser kirin’. Dibêjin bila jî bo çareseriyê projeyê aştiyane bibe danin, em jî amade ne.

Rûdaw: Ji aliyê samanê petrolê ve Başûrê Kurdistanê pir dewlemend e. Tirkiyê jî bo Başûrê Kurdistanê reya herî baş e. Yek herêm ku bikaribe feyde bide Tirkiyê Başûrê Kurdistanê ye. Bi vî awayî Başûrê Kurdistanê dikare çî ji Tirkiyê bike bo berjewendiyên parçeyê herî mezinê Kurdistanê û çareseriyê aştiyane ya pirsgerêka wê?

Ahmet Türk: Bi rastî ev pir giring e, dema mejiyek bi rêzdari berê xwe bide bratiya gelan, berjewendi di wê de ye. Em dixwazin Tirkiyê bi çavê bratiyê berê xwe bide Kurdên Başûrê Kurdistanê. Peywendiyên aborî û çandî di navbera herdu aliyên de çêbibin. Em ne li dijî ve ne. Herwiha em dixwazin peywendiyên bihêz girêdin. Lê belê peywendî ne jî bo wê yekê bin Kurd bibe deng bikin. Ew mantiqê ne: Peywendiyên bi Kurdên Başûr re çêdikin, bo Kurdên vir bibe deng bikin. Ev meji û tegeheke teng e, ji ber ger sibe Kurdên vir bibe deng bibin, Kurdên wir jî perîşan dibin. Lewra divê dewleta Tirk û Tirk bêjin ‘Kurd brayê me ne û peywendiyên Kurd û Tirk di diroka Rojhilata Navin

de pir qedim in’. Divê rêz li gelê wî parçeyî bigirin ku iro xebatê bo parçeyên xwe dikin. Wê demê bandorê li Kurdên Tirkiyê jî dike bo pirsgerê çareser bibe. Ji bo pirsgerê jî çareser bibe, rê vekin. Lê ger Tirk bi wî meji berê xwe bidin ku Kurd pêkhatiyekî bi pirsgerê in û wê jî kontrol bikin. Bi wî awayî nêzik bibin, bi rastî tiştêki ne baş e.

Rûdaw: Hûn di vî warî de siyaseta ku Mesûd Barzanî, Mam Celal û Nêçîrvan Barzanî dimeşin çawa dibînin?

Ahmet Türk: Ne rast e niha em siyaseta serkirdeyan rexne bikin. Lê daxwaziya me ew e, em çiqasî diyaloxa bi gelê Tirk re dixwazin, berî hemû tiştêki diyalox di navbera Kurdan bi xwe de hebe.

Rûdaw: We çiqasî ew dîtîbin, nabînin êdi ew jî bi giştî rêz li DTPê digrin, jiber desthilata netewî ya Bakûrê Kurdistanê di destê we de ye?

Ahmet Türk: Em serkeftinê jî brayên xwe yê Başûr re dixwazin. Em dixwazin roj bi roj bihêz bibin û di warê demokrasiyê de pêngavên mezin bavêjin. Em dixwazin bibin hevkar da bi diyaloxê li herêmên derveyê Başûrê Kurdistanê jî pirsgerêka Kurd çareser bibe. Hevkarê çareseriyê siyasî ya pirsgerêka Kurd bin.

Rûdaw: Tirkiyê dikare gelek pirsgerêkan ji Başûrê Kurdistanê re çêke û sedema serekî ya cibicîhkirina maddeya 140ê ji Tirkiyê ye. Wek li Parlamena Tirkiyê fraksiyona we heye, hûn dikarin çî lobi-yekê ji Başûrê Kurdistanê re bikin?

Ahmet Türk: Em dizanin siyaseteke heye dixwazin roj bi roj mafê Kurd li wir kêmbikin, kont-

rol bikin û rêgiriyan cibicîhkirina maddeya 140ê ne tenê Hikûmeta Îraqê bû, destê Tirkiyê jî tê de heye. Em dibêjin bo her pirsgerê-keke Îraqê, pêwîst e gelê Îraqê Kurd û Ereb di navxwe de pirsgerêkên xwe çareser bikin. Hiç peywendiyekî li derve çênebe, bo pêxistinê biwarên mafê mirov û demokrasiyê hevkarîya derve hebe, lê ne bi wê yekê re ne, li ser mafê Kurd û Ereb peywendî û destwerdana derve hebe.

Rûdaw: Di vî warî de hûn dikarin li nav Tirkiyê û parlamenê tiştêki ji Başûrê Kurdistanê bikin?

Ahmet Türk: Ger ew melhema me hebûya me yê pêşî di serê xwe daba. Wî wextî dema me serê xwe derman kir, me yê berê xwe bidayê ka em dikarin çî feydeyê bigihînin Herêma Kurdistanê. Lê hertim em eşkere dibêjin divê Tirkiyê hiç listikekî di navxwe ya Îraqê de neke.

Rûdaw: Di hevdiina we û Abdullah Gül de we qet bahsa Herêma Kurdistanê kir?

Ahmet Türk: Bi rastî dema bahsa pirsgerêka Kurd tê kirin, bahsa Başûr, Başûrê Biçûk û Îranê jî tê kirin, bahsa rewşa Kurd ya li wan deran tê kirin. Lê em di wê baweriyê de ne heta pirsgerêka Kurdên Bakûrê Kurdistanê çareser nebe, tu garantiyekî bo hiç parçeyê Kurdistanê tuneye. Ji ber çandê demokratîk li Tirkiyê heye, ger em wê çanda demokratîk nexin tevgerê û bilind nekên, em nikarin guhertinên mezin li parçeyên din yê Kurdistanê bikin. Divê ew rastî bibe zanin.

Dirêjiya Hevpeyvîna Serokê DTPê Ahmet Türk di www.rudaw.net de.

“Eger kesên adlî bişînîn Îmraliyê wê Kurd reaksiyoneke mezin nîşan bidin”

Rûdaw: Bîrêz Ömer Güneş, meseleya kesên ku li cem Abdullah Öcalan bîn bicîhkirin niha di çî astî de ye? Ji bo wê yekê heta niha çî hatiye kirin? Li gor texmînan an jî bi awayê fermî, dewlet çend kesên dişîne cem Öcalan?

Parêzer Ömer Güneş: Heta niha li ser hejmara kesên ku wê bişînîn Îmraliyê agahî nîne. Înşaatê ku li giravê tê çêkirin li ber qedandinê ye. Lê yê ku cezayê mûebbetê wergirtine dikarin herin wê derê. Ev kes wê jî aliyê Wezaretê Dadê ve bîne hilbijartin an jî wê xwe bi xwe serlêdana çûndina Îmraliyê bikin. Ya giringtir, bi tenê girtiyên ku ji siyaseta Kurd hatine girtin wê bîne hilbijartin.

Rûdaw: Yanî tawanbarên ne siyasî naşînîn Îmraliyê?

Parêzer Ömer Güneş: Qanûnê dide wê yekê. Lewra dibêjin ‘yên ku cezayê giran standin’. Lê belê jî aliyê siyasî ve bawer nakim ku tiştê wisa bibe. Teminateke mekanîzmayek e û li menfaeta xwe difikire. Eger jî bili kesên siyasî kesek bête şandin, wê dewlet bikeve tengasiyê. Wê gelê Kurd reaksiyoneke mezin nîşan bidin li dijî wê biryarê. Dewlet vi tiştî nade ber çavê xwe. Hevîya me jî erênî ye, lê disa jî wê dewlet çî bike, hin

mayê zanin.

Rûdaw: Siyasetmedarê Kurd Mihemed Emin Pencewîni çendê berê di hevpeyvînekê de weha digot; “Tirseke wisa heye ku dewlet kesên ji doza Îslamê hatine girtin bişîne cem Öcalan. Ji bo ku ew bixwe jî piştî demê bibe îslamîst!” Mînakê jî Îranê jî dide. Behsa girtiyê bi nav û deng Îhsan Teberî dike. Sosyalîst bû, kesekî pir mezin bû. Girtiyên Îslamî birin cem wî, piştî ku ew hat berdan got ‘ez Misilman im’ berê ateîst bû. Lê Pencewîni, fikra xwe jî dibêje ku dewlet nikare Öcalan bike îslamîst û fikra wî biguhere. Fikra te çî ye li ser vî mijarê?

Parêzer Ömer Güneş: Tabî mirov dikare her tiştî bibe lê ez ne di wê baweriyê de me. Ihtimaleke wisa jî tuneye. Li gor qanûnan dewlet dikare kesên Îslamî jî bişîne, kesên çepgir jî û kesên ji dozên adlî jî bişîne. Lê wek ku min got, ev tişt tu menfaetê nade dewletê. Dewlet vi tiştî nade ber çavê xwe. Ji aliyê siyasî ve hin gawekî nehatibe avêtin jî, ji aliyê psikolojîk ve hewayeke wisa erênî heye. Eger gaveke wisa bibe avêtin wê ev bibe saboteya çareseriyê. Wekî din bîrêz Öcalan bi mejiyê xwe, ne di wê astê de ye ku bikeve



bin bandora fikrên çûda. Di salên xwe yê girtigehê de, bi tevahî li ser xwendinê disekine, li ser pêşveçûna zanistîya civakî disekine. Bi taybetî jî li ser zanista felsefî, li ser mitolojiyê, li ser din, li ser filozofî 40-50 salên dawî disekine. Ji aliyê din di zanista civakî de pir pêşveçûye.

Rûdaw: Daxwaza anîna girtiyên bo cem wî, yekem car jî hêla wî bixwe hatibû kirin?

Parêzer Ömer Güneş: Daxwazê wî yê wiha hebû. Li gori qanûnan kesekî/a girtî dikare sê kesên bixwaze cem xwe, ji bo hevdiinê. Lê ne jî girtiyên, yanî jî kesên jî jiyana sivil. Me jî ji bo wê

yekê serî li dewletê dabû. Ev daxwaz nehatibû qebûl kirin. Lê jî bo xwestina kesên girtî daxwazê bîrêz Öcalan çênebû. Dema 5-6 kes bîne şandin, wê tecrit hinekî sist bibe lê jî holê ranabe. Ji aliyê din, bi pêkhatineke wiha êdi girtigeha Îmraliyê mayînde dibe.

Rûdaw: Naxwe jî bo Öcalan wateya rakirina tecritê çî ye?

Parêzer Ömer Güneş: Rakirina tecritê jî du astan pêk tê. Ya pêşî divê tiştên ku di zagona bingehîn de hatine nivîsin, ji bo wî jî di pratîkê de pêk were. Mesela mafê xwendina rojnâmeyan, mafê hevdiinê sê kesên, -yanî jî bili malbat û parêzeran- Ya duym jî divê çend kesên din yê girtî jî li balê bin û her roj bikaribe bi wan re bikeve têkiliyê. Tabî ez van tiştan li gori daxwaza Kurdan nabêjim. Li gor daxwaza Kurdan divê Öcalan serbest bibe berdan.

Rûdaw: Tiştên ku heta niha hatine kirin çîne? Li ser mijara şandina girtiyên çî hatiye kirin? Mesela te behsa însatekê kir...

Parêzer Ömer Güneş: Niha li wê derê însatekî tê çêkirin. Ji dû avahiyên pêk tê. Yek, ji bo girtiyên e. Yek jî li kêlekê ye ew jî ji bo rayedaran e. Însaat niha li ber xelastiyê ye. Bi texmîna min wê însaat di nava dû mehane de biqedê.

Rûdaw: Rayedar çî dibêjin? Yanî wezaretê edaletê, ber-

pirsaryên girtigehê çî dibêjin? Wê kengî ew kes werin cem wî? Gotineke fermî heye an na?

Parêzer Ömer Güneş: Gotineke fermî niha tuneye. Gotineke dirokdîyînê tuneye. Wezîrê Edaletê yê berê Mehmet Ali Şahin gotibû wê di meha gulane de xelas bibe. Lê ew yek pêk nehat. Ji bo ku di resmîyetê de tiştêk tuneye, em li kiryanan mêze dikin. Bi texmîna min wê payîzê xilas bibe.

Rûdaw: Bi ya we çend kes bişînîn cem muwekilê we baş e?

Parêzer Ömer Güneş: 10 kesên bişînîn baş e.

Rûdaw: Û divê ew kes girtiyên siyasî bin?

Parêzer Ömer Güneş: Kapasîteya giravê jî zêde tuneye. Lê kêmbûnê kesî jî pirsgerêk e. Ji bo wê divê herî kêmbûnê 10 kes biçin. Ya giring ew kes jî divê ji siyaseta Kurdan bin. Ku wisa nebe em napejirînin û mesuliyeta reaksiyona gelê Kurd li ser dewletê ye.

Rûdaw: Niha ne diyar e wê kengî bicîhkirin pêk were?

Parêzer Ömer Güneş: Ne diyar e.

Rûdaw: Li ser vî yekê sazî û dezgehên ku daxuyanî dane hene gelo? Kê çî dibêje? Mesela Komela Mafê Mirovan (ÎHD), Saziya Şopandina Îşkenceyê ya Ewropayê, Dadgeha Mafê

Mirovan li ser vî yekê tiştêk gotine heta vêga?

Parêzer Ömer Güneş: ÎHD daxuyanî da. Komeleya Efüyê ya Navneteweyî daxuyanî da. Komeleya Girtiyên daxuyanî da. Bi taybetî dibêjin bila girtigeha Îmraliyê bigihêje standardên mafê girtiyên a navneteweyî. Ew kesên bîne şandin jî divê di wê çarçove de bîne şandin.

Rûdaw: Daxwaza we ya ji bo girtina Girtigeha Îmraliyê jî tuneye gelo?

Parêzer Ömer Güneş: Daxwaza tevahiya gelê Kurd bi vî rengî ye. Lê taleb a me ya niha rakirina tecridê ye. Yanî daxwaza a me ya resmî ya niha ne girtina girtigehê ye. Ji ber ku niha em nikarin tiştêki wisa bixwazin. Ji bo daxwazê weha dem lazim e.

Rûdaw: Yanî hûn dibêjin di riya azadiya Öcalan de ev rêyek e?

Parêzer Ömer Güneş: Gelek kes wisa şirove dikin. Ez jî wisa difikirim. Wek gaveke erênî bi nav dikim.

Rûdaw: Çareseriyê azadkirina Nelson Mandela jî ne wiha bû?

Parêzer Ömer Güneş: Belê. Em jî gava meseleya Mandela tinin bira xwe. Dû rê li pêş me xuya dibin; yek an wê Öcalan wek Mandela serbest bibe berdan an mesela Kurd wê herwek xwe bimine.

“Civak bê azadbûna jinan pêşve naçe”



İsmet Siwerekli

Rûdaw (Berlin) - Aso Agace jineke Kurd e û li Almanyayê ji bo doza jinên Kurd nêzi si sal in xebatê dike. Di encama xebatên xwe de pir zahmet kişandiye. Wan zehmetan ew nequtifandiye, çûye ser wan zehmetan û xebata xwe berdewam kiriye. Dewleta Almanan ji bo mafên jinên Kurd qani kiriye û di dawiyê de bi navê “Hinbûn” navendeki perwerde û amojariyê ji bo jinan û malbatên wan saz kiriye.

Aso Agaca wiha dibêje: “Civak bi azadbûna jinan nikarê pêşde herê. Civaka me de jin ne azad in û ji bo vê me Hinbûn saz kiriye.

vaki, çandi û siyasi pêk hatin. Ew lekolin nêzi sê salan berdewam kirin. Di sala 1984an da proje bû fermi û navê Hinbûnê girt.

Rûdaw: Hinbûn çawa tê fi-nansekirin û armanca wê çiyê?

Aso Agace: Hinbûn ji 25 salan vir de ji aliyê desthilata Berlinê ve tê finanskirin, ji bo ku seminar û projeyên ku ji jinên Kurd re alikariyê dikin bikaribin di ser wan bendan re bi hêsani derbas bibin. Herwiha di nav wan projeyan de danasîn û hinkirina sistema demokratik ya Almanyayê ji heye. Weki din danasîn û hinkirina edet, tore û zimanê Almanî ji heye, da ku ew bikaribin derfetên welateki dewlemend û demokratik ji bo xwe bikar bin.

Rûdaw: Di derbarê întegrasyonê de xebatên we hene?

Aso Agace: Em ji bo integrasyonê bi civaka Alman re semineran li dar dixin, ji bo ku jinên Kurd ciranên xwe yê Alman baştir nas bikin. Herwiha em ji bo Almanan ji semineran li dar dixin, da ku ew ji Kurdan baştir nas bikin. Herwiha ji bo burokrat, siyasetmedar û polisên Alman derbarê Kurd û Kurdistanê, sedemên penaberiye, rewşa Kurdên li Berlinê û hwd...

Misoger e ku ev projeyên han gelekî girîngin û herî girîng ji jina Kurd zanina xwe zêde kir, bi xwe bawer bû û rola wê ya di civakê de guherî. Di seminerên me de jinên Kurd hin dibin ku di demên berê de jina Kurd ji jinên welatên ciran gelek bi pêşdetir û xwediyê gelek mafan û di civakê de xwedî biryar bûye. Di civaka iro ya Kurdan de

rewşa jinên Kurd gelekî paşde-maye, hergav di bin destên mîran de ne û li benda destûra mîran in. Eger pêwîst bi tevlibûna civat an ji calakiyek hebe, divê ji mîran destûr bigre. Ev ji bo jinên Kurd yê li Almanyayê dijin ji her wiha ye.

Hinbûn bi hezaran km ji Kurdistanê dûr e. Lê em li Berlinê bi jinên Kurd re dixebitin. Ew penaberên siyasi û koçber in an ji jinên ciwan yê ku li Berlinê ji dayik bûne. Hinbûn destek dide wan jinan û rêberiyê dike ku ew bikaribin di nav civakê de bi hêsani rêya xwe û cihê xwe di nav civaka Almanan de bibinin

Rûdaw: Hûn, jinên Kurd yê li Almanyayê dijin û yê bi we re kar dikin, ji ber karên xwe rûberê astengiyên dibin?

Aso Agace: Jinên Kurd ji civakê feodali tî. Di welatê xwe de, di nav malbatê de jinên Kurd xwedî gotin bûn. Di nav malbatê de eger biryarek bihate girtin, bê jinên Kurd nedihat girtin. Dema jina Kurd hat Almanyayê, di salên 1960an de wek jinên karkerên Kurd, di salên 80an û 90an de wek penaber, civaka Alman ji wê re xerib bu û nedikari jiyana xwe ya rojane wek li welatê xwe berdewam bike. Xwendin û nivisandina wê tune bû û veyekê ji bo vebûna berbi civaka Alman arîşe derdixist. Ji bo çareseriyê keşeyê ew dihatin cem me û me ji wan re alikariyê dikir. Jinên Kurd bi vey alikariya me dikaribû di nav civaka Alman de jiyana xwe ya rojane bidomîn.

Astengiyên pêş karê me de ji aliyê pêwendidayîne de hebûn. Kesî berê wek iro me nas nedikir. Îro em digirin her çar parçeyên Kurdistanê û ji pirsgrêkên wan re

dibin çare.

Civak û burokrasiya Alman jinên Kurd bi mafên wan yê wekhevîyê zêde li ber çav nagire. Adet û toreyên civaka Kurd jiyane li jinên Kurd teng dike, tim bîndest dihêlê û wana weke tişteki bêqîmet dibine. Ji ber vê jî, jin bi xwe ji di nav pêvajoyê de bawer dike ku ew tişteke bêqîmet û bêhêz e, herwiha roj bi roj cesaretê wan kêm dibe, baweriyê xwe wenda dikin û xwe şûnda dikîşînin.

Rûdaw: Ji bo ku jina Kurd di nav malbatê û civakê de neyê perçiqîn hûn kîjan xebatan dikin?

Aso Agace: Ji bo ku jina Kurd di nav malbatê û civakê de neyê perçiqîn em semineran organize dikin û wê di vey mijarê de agahdar dikin. Semineranên me jinên zanyar yê Kurd in. Ji seminerên



me re zêde eleqê tê nişandin. Seminerên ku em organize dikin tenê keçên Kurd an ji jinên Kurd nayên, jinên biyani û Alman ji tînan van semineran û beşdar dibin.

Ji ber vey sebebê tevlibûna projeyên Hinbûnê yê li derveyê malbatê ji bo jinan pir girîng û bi wate ye. Jinên Kurd di pêvajoya zanebûnê ya dirêj de her wiha bi bav,

bira û mîrên xwe re ji di nav tekoşînê de bi pêş dikevin. Di nav vey pêvajoyê de jin û mîr bi hev re diguherin. Ev gereke wiha bibe. Ji bo Hinbûnê pir girîng e ku ligel jinan, mîr ji biguherin, pêş bikevin û ev 25 sal in Hinbûn bi malbatê re dixebite û rê li ber hişyarbûna jin û mîr vedike.

Rûdaw: Di demên dawîn de li Almanyayê jinên Kurd bi mijara cîneyê namûsê ketin rojevê. Hûn veyekê çawa dinirxînin.

Aso Agace: Li gor min, di civaka Kurdan de her dem cîneyê namûsê hebûn. Çapemeniya Alman ji bi vey haydar bû. Jinên Kurd li Almanyayê pir tiştên baş kirin: bûn mebus, bûn profesor û ji aliyê rêxistinbûnê ve di nav komelên Almanan de çalak in. Çapemeniya Alman li ser van tiştên erênî nanivîsînê. Ser van tiştan me bi çapemeniya Alman re danûstandin kirin û me ji wan re got: “hûn bi van nûçeyên xwe pêvajoya integrasyonê Kurdan xirab dikin.” Piştî wê danûstandinê çapemeniya Almanî zêde ser van mijaran nesekîni, tenê medya bulvar car caran hin tişt anî rojevê. Wêneyê jina Kurd li Almanyayê li gor min mîna berê 20 sala nîne. Kurd li Almaniya û Ewropayê bi mijarên pir baş tînanandin.

Rûdaw: Ji bo pêşerojê kîjan projeyên we hene?

Aso Agace: Projeya me ya pêşerojê ewe ku di navbera jinên li Almaniya û Kurdistanê dijin danûstandinê çekin û bi vey danûstandinê pirsgrêkên wan binin rojevê. Ji bo xurtbûna tîkiliyên jinên Kurd û Alman projeyên nû amade bikin, bi wan projeyan di nav civaka Alman da ji jina Kurd re cihê wê yê baş çekin.

Hikûmeta Kurdistanê kujerê Benazê teslîmê Brîtanya kir



London / Silêmanî (Rûdaw)

– Kujerê keça Kurd Bênaz ji alî Hikûmeta Kurdistanê ve bo Brîtanya hat radestkirin. Roja dûtşemê, 29ê Pûşpera 2009an, li Herema Kurdistanê li bajarê Silêmaniyê Mihemed Salih Eli ku bi kuştina Benaz Mehmûd dihat tawanbarkirin, bi firokeyeke taybetî ya Brîtani ji Firokexaneyê Navnetewî ya Silêmaniyê teslimî polisên Brîtani hat kirin û ji bo dadgehkirinê ew vegehandin Brîtanyayê.

Benaz Mihemed Mehmûd Babekir Axa ya 20 salî ku rûniştavana bajarê Londonê bû, bûbû qurbanî namûsparêziyê. Bênaz di despêka sala 2006an de ji aliyê bav û mamê û kesekî din ve hatibû kuştin. Kuştina Benazê bi şeweyekî gelekî berfireh ji aliyê çapemeniya Brîtani ve girîngî pê hat dayin. Malbatê wê Benazê bê daxwaza wê dabû zewicandin.

Piştî demekî ew ji aliyê malbata xwe ve hatibû tawanbarkirin ku peywendiya wê li gel kurekî bi navê Rehmet Suleymani heye û bi wê sedemê ji ew hat kuştin.

Di Nisana 2006an, polisên Brîtani termê Benazê di nav cantayekî de li nêzik parkeke bajarê Birminghamê ditibûn. Piştî lêkolinan, diyar bû ku di kuştina Benazê de tiliya bav û mamê wê û kesekî bi navê Mihemed Salih Eli hene. Lewma di meha Pûşpera 2007an de dadgehê biryara zindanîkirina mûbetê ji her sê tawanbaran re birrî. Di vey navberê de ji kujerê Mihemed Salih Eli ji Brîtaniyayê reviya Kurdistanê.

Piştî polisên Brîtani daxwaz ji Dadgeha Silêmaniyê kirin ku Mihemed Salih teslîmê wan bikin, di 29ê Pûşpera 2009an de Hikûmeta Kurdistanê, tawanbarê navbiri bi firokeyeke Brîtani ya taybetî ji Silêmaniyê vegehandin Londonê.

Biryare di 7ê Tirmeha 2009an bi tawana gefa kuştinê li hevalê Benazê, dest bi dazandina wî bê kirin.

Berdeveki dadgeha Brîtani ragihand ku li gor lihevhatina sala 1933an ya di navbera Iraq û Brîtanya de, wan daxwaza dane-desta Mihemed Salih kiriye. Çend rêxistinên bi mafên mirov û jinan eleqedar destxweşi li biryara Dadgeha Silêmaniyê kirin ku ji bo dadgehkirinê wan ew tawanbar teslîmê Brîtanya kiriye.



Jinên Hollywoodê wek derbxaneyan kardikin

Almaniya – Kovara Emerikî Forbes, listeya 10 listokvanên jin yê par herî zêde qezencîkirine, weşand. Li gor kovarê, Angelina Jolie, di 12 mehên dawî de 27 milyon dolar qezenc kiriye. Jennifer Aniston a bi Brad Pitt re 5 sal zewicî mayî û isal ji bi filmê “Marley & Me” serkeftinek mezin bidest-xistî, bi 25 milyon dolaran ket rêza duyem. Meryl Streepa xwedîya xelata Oscarê jî, bi filmê “Mama Mia!” û ji reklamên 24 milyon dolar berhev kir û bû sêyemîn.

Di listeya 10 aktrîsên Hollywoodê yê ku herî zêde qezencîdîkin de, leyistokvanên din weha ne: Sarah Jessica Parker (23 milyon dolar), Cameron Diaz (20 milyon dolar), Sandra Bullock û Reese Witherspoon (15 milyon dolar), Nicole Kidman û Drew Barrymore (12 milyon dolar), Renee Zellweger (10 milyon dolar).

Li gor listeya kovara Forbesê, ku di meha sibatê de dabû xwuyakirin; Angelina Jolie, di nav stêrken Hollywoodê de, yek ji 10 kesên hasilata wan ya gişeyê herî bilind e”

Li gor listeya Forbesê, Will Smith yekemîn e û bi 9.8 pûani Angelina Jolie, Brad Pitt, Johnny Depp û Leonardo DiCaprio ji rêza duyem parvedîkin.

Li gor encama lêkolînê, ku bi bêsêdariya 150 kesên di sektora şahînetê de cih digrin pêkhatiyê, 5 kesên mayî ji bi rêzê weha ne: Tom Hanks, George Clooney, Denzel Washington, Matt Damon û Jack Nicholson.

Angelina Jolie û Brad Pitt, milyon dolarek bexşandibûn Nete-wên Yekgirtî ji bo alikariya bi sedhezaran Pakistaniyên li ser bû-yerên şiddetê cih û warên xwe terîkandibûn. Cotstêrkan bi vey alikariya mezin bala rayagîştî kişandibûn ser xwe. Di daxwuyaniya Komiseriya Penaberên NYê de hatibû gotin ku, ji ber alikariya Weqfa Jolie-Pitt ew minetdar in. Di daxwuyaniyê de, herweha hatibû gotin ku, wê ev alikariyê bigihîje ew kesên “Ji bo qirza herî mezin ya di salên dawî de qewimiyê.” Jolie, di sala 2001ê de, bûbû sefira niyetpakîyê ya NY ê û di sala 2005an de ji penaberên Pakistanê ziyaret kiribû.

Piraniya jinên Kurd hatine xetenekirin

Almaniya - Sa-

ziyeke Almanî di avrêla sala 2009an de li Başûrê Kurdistanê rapirsîneki pêk ani di encamên rapirsîne de ku li 148 gundan de hatiye kirin, diyar bû ku ji sedî 61ê jinan hatine xetenekirin. Li gor rapirsîna Institut für Islamfragen ku di sala 2008an de hatiye kirin de li gor parêzgehên rêjeya jinên xetenekirî wiha ye:

Li gundên Silêmanî û Hewlêrê ji sedî 94, li herêmên Ranya û Qeladîzê (Silêmanî) ji sedî 95, li Hewlêrê ji sedî 76, li Silêmaniyê ji sedî 65.

Cigirê Rêvebirê Komisyona Rapirsîne Fallah Marah Khan da xwiyakirin, ku wan di meha avrêlê de kampanyayekî li dijî xetenekirina keçan daye dest-pêkirin. Li gor Marah Khan pi-raniya xetenekirinê di demsala biharê de pêk tî.

Pizişka jin û zarokan û parlamentera jin Aryan Xalis Cewad xetenekirina jinan wek



sitemkari binav kir. Cewad da xwiyakirin ku xetene kevnêş-piyeke, ku di encama wê de beşek ji organên cînsî yê nekeçan tînan jêkirin.

Jinekî ku bi qasî 20 salan li Kurdistanê keçan dixetîne ji dibêje ew di karê xwe de, xwe dispêrê Îslamê. Ev jin salane nêzîkî 100 keçan dixetîne. Ji bo her xetene ew 1,5 Dolarên Amerikî werdigire: “Xetenekirin tenê divê li gor hedisên pê-xember werin pêkanin. Ev kevnêşonî ji demekî dirêj ve gi-hîştîye me û ev yek di Îslamê de heye. Pêxember ferman daye me ku em vey yekê bikin, ji bêr vey jî em vey yekê pêk-tînin”.